

clear to trade



eurex clearing

circular 044/14

Date: 11 April 2014
Recipients: All Clearing Members and Registered Customers of Eurex Clearing AG, all Trading Participants of Eurex Deutschland and Eurex Zürich, Vendors and Multi Member Service Providers
Authorised by: Heike Eckert

Changes of the Terms and Conditions and Price List to the Connection Agreement of Eurex Clearing AG

Related Eurex circular: 152/13

Contact: Trading & Clearing Services, T +49-69-211-1 31 18 or +49-69-211-1 17 00,
technology.roadmap@eurexclearing.com

Content may be most important for:

☞ All departments

Attachments:

1. Terms and Conditions to the Agreement on the technical connection to the Clearing-EDP of Eurex Clearing AG (Eurex Clearing) (Connection Agreement)
2. Price List to the Agreement on the technical connection to the Clearing-EDP of Eurex Clearing AG

Summary:

This circular contains amendments to the Terms and Conditions and the Price List to the Connection Agreement of Eurex Clearing AG. The most important changes are:

- Structural modifications to the Terms and Conditions with a general segment A valid for all groups of customers and additional segments (B - H) only valid for specific groups of customers.
- Modifications of minimum requirements for network access by customer group. The minimum requirements for Clearing Members were reduced to an internet-based access.
- Modifications of minimum requirements for access to clearing data by customer group. The new minimum requirements are related to functions that can be used via interfaces.
- Modifications of provisions related to the physical access to participant locations by Eurex Clearing. Parties affected by this change include, amongst others, Registered Customers and Non-Clearing Members who outsourced their backoffice.
- Additional changes for simplification and clarification purposes.
- Integration of Multi-Member Service Operators into the contractual framework.
- Editorial changes to the Price List that do not include changes to the pricing.

Please find the latest version of the Terms and Conditions and the Price List to the Connection Agreement attached to this circular, which include the changes described above.

The changes in the Terms and Conditions and the Price List will be effective from **26 May 2014**.



Eurex Clearing AG
Mergenthalerallee 61
65760 Eschborn
Mailing address:
60485 Frankfurt/Main
Germany

T +49-69-211-1 17 00
F +49-69-211-1 17 01
memberservices@eurexclearing.com
Internet:
www.eurexclearing.com

Chairman of the
Supervisory Board:
Hugo Bänziger

Executive Board:
Thomas Book (CEO),
Heike Eckert, Thomas Laux,
Erik Tim Müller, Andreas Preuss

Aktiengesellschaft mit
Sitz in Frankfurt/Main
HRB Nr. 44828
Amtsgericht
Frankfurt/Main

Changes of the Terms and Conditions and Price List to the Connection Agreement of Eurex Clearing AG

This circular contains amendments to the Terms and Conditions and the Price List to the Connection Agreement of Eurex Clearing AG. The most important changes are:

- Structural modifications to the Terms and Conditions with a general segment A valid for all groups of customers and additional segments (B - H) only valid for specific groups of customers.
- Modifications of minimum requirements for network access by customer group. The minimum requirements for Clearing Members were reduced to an internet-based access.
- Modifications of minimum requirements for access to clearing data by customer group. The new minimum requirements are related to functions that can be used via interfaces.
- Modifications of provisions related to the physical access to participant locations by Eurex Clearing. Parties affected by this change include, amongst others, Registered Customers and Non-Clearing Members that outsourced their backoffice.
- Additional changes for simplification and clarification purposes.
- Integration of Multi-Member Service Operators into the contractual framework.
- Editorial changes to the Price List that do not include changes to the pricing.

Please find the latest version of the Terms and Conditions and the Price List to the Connection Agreement attached to this circular, which include the changes described above.

The changes in the Terms and Conditions and the Price List will be effective from 26 May 2014.

1. Structural modifications to the Terms and Conditions

The Terms and Conditions were subdivided into various segments in order to improve readability of the document. The general Segment A contains provisions valid for all customer groups. Further segments (B – H) are valid for specific customer groups only. The segments break down as follows:

- Segment B - Special provisions for Clearing Members for transactions concluded at the Eurex Exchanges (Eurex Deutschland und Eurex Zürich)
- Segment C - Special provisions for Clearing Members for transactions concluded at the Frankfurt Stock Exchange, Eurex Repo GmbH, Eurex Bonds GmbH, Irish Stock Exchange (ISE)
- Segment D - Special provisions for OTC Clearing Members and OTC Interim Participants
- Segment E - Special provisions for Non-Clearing Members, Interim Participants and Clearing Members that outsourced all clearing functions
- Segment F - Special provisions for Registered Customers, Non-Clearing Members participating in the Individual Clearing Model that outsourced backoffice functions, holders of a Specific Lender License and holders of a Specific Repo License
- Segment G - Special provisions for Non-Clearing Members participating in the Elementary Clearing Model or the Net Omnibus Clearing Model that outsourced backoffice functions and other parties, in particular settlement institutes
- Segment H - Special provisions for Multi-Member Service Providers.

2. Modifications of minimum requirements for network access

The individual minimum requirements for network access have been defined in segments B – H of the Terms and Conditions. They are valid for specific customer groups only within the Terms and Conditions. The minimum requirements were modified for the following customer groups, amongst others:

- For Clearing Members, minimum requirements for the technical network access have been reduced to using an internet-based service (native internet access). In the course of this, Clearing Members shall be obliged to provide details regarding the type of network connection used to connect to the clearing EDP to their customers, which make use of the clearing services.

- For Non-Clearing Members participating in the Elementary Clearing Model or in the Net Omnibus Clearing Model that outsourced backoffice functions as well as for other parties, in particular settlement institutes, minimum requirements for the technical network access have been abolished.

According to the reduced minimum requirements for the network access, please note that not all interfaces and GUIs offered by Eurex Clearing can be used in combination with the internet-based service (native internet access). Alternative connections such as leased lines and internet lines offered by Eurex Clearing as well as connections via a Multi-Member Service Operator or connections by means of other networks can be used in combination with the interfaces.

3. Modifications of minimum requirements for access to clearing data

Individual minimum requirements for access to clearing data have been defined in segments B – H valid for specific customer groups only within the Terms and Conditions.

The minimum requirements are now related to functions for which access must be ensured. The respective functions can be used via interfaces provided by the Eurex Clearing. For instance, one minimum requirement for access to clearing data by Clearing Members for transactions concluded at the Eurex Exchanges (Eurex Deutschland and Eurex Zürich) is the automated trade and position management for Eurex derivatives products, which can be conducted via the FIXML interface.

4. Modification of provisions related to physical access to participant locations by Eurex Clearing

The provisions related to access to participant locations by Eurex Clearing have been defined in the segments B – H valid for specific customer groups only.

In particular the right to access participant locations and check the participant location has been abolished for Registered Customers and Non-Clearing Members with outsourced backoffice functions in particular.

5. Additional changes for simplification and clarification purposes

In order for simplification and clarification purposes various passages of the Terms and Conditions have been modified and/or reorganized. This contains the following changes, amongst other things:

- Revision and simplification of conditions and deadlines related to cancellation procedures as described in par. 13.
- Obligations and conditions defined in former par. 7, which are related to participant locations and participant systems in particular have been simplified in the new version of the Terms and Conditions. As far as this affects the installation of software provided by Eurex Clearing, this is now defined in the segments B – H valid for specific customer groups only. This means, amongst others, it does no longer affect Registered Customers.

6. Integration of Multi-Member Service Operators into the contractual framework

The Connection Agreement, the respective Terms and Conditions as well as the Price List for the Connection Agreement are now also used to connect Multi-Member Service Operators to the Clearing EDP of Eurex Clearing AG.

New Multi-Member Service Operators for Eurex Clearing will be connected via the Connection Agreement of Eurex Clearing AG.

7. Editorial changes to the Price List

Modifications to the Price List are limited to editorial changes, which do not contain any changes to the pricing.

The Terms and Conditions and the Price List for the Connection Agreement have been adapted to reflect the changes described in chapters 1. to 7. The updated sections of the rules and regulations are attached to this circular. The changes will become effective on 26 May 2014.

If you have any questions or require further information, please contact your personal Key Account Manager or Technical Key Account Manager.

11 April 2014

Allgemeine Geschäftsbedingungen zum Vertrag über die technische Anbindung an die Clearing-EDV der Eurex Clearing AG (Eurex Clearing) (Anschlussvertrag)

General Terms and Conditions to the Agreement on Technical Connection to the Clearing EDP of Eurex Clearing AG (Eurex Clearing) (Connection Agreement)

A A – Allgemeine Vorschriften

A – General Provisions

§ 1 Vorbemerkungen

§ 1 Preliminary notes

(1) Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gliedern sich in einen allgemeinen, für alle Kundengruppen gültigen Abschnitt (Abschnitt A) und in die folgenden weiteren Abschnitte, die Regelungen enthalten, welche nur für spezifische Kundengruppen gelten:

(1) The following terms and conditions are structured this way: a general segment (segment A) is valid for all groups of customers and the following segments contain provisions only valid for specific groups of customers:

- (i) Abschnitt B - Besondere Regelungen für Clearing-Mitglieder der Eurex-Börsen (Eurex Deutschland und Eurex Zürich)
- (ii) Abschnitt C - Besondere Regelungen für Clearing-Mitglieder der Frankfurter Wertpapier Börse, Eurex Repo GmbH, Eurex Bonds GmbH, Irish Stock Exchange (ISE)
- (iii) Abschnitt D - Besondere Regelungen für OTC Clearing-Mitglieder und OTC-Interim-Teilnehmer
- (iv) Abschnitt E - Besondere Regelungen für Nicht-Clearing-Mitglieder, Interim-Teilnehmer und Clearing Mitglieder, die alle Clearing-Funktionen ausgelagert haben
- (v) Abschnitt F - Besondere Regelungen für Registrierte Kunden, Nicht-Clearing-Mitglieder, die am Individual-Clearingmodell teilnehmen mit ausgelagertem Backoffice, Inhaber einer Speziellen Darlehensgeber Lizenz und Inhaber einer Speziellen Repo Lizenz
- (vi) Abschnitt G - Besondere Regelungen für Nicht-Clearing-Mitglieder, die am Grund-Clearingmodell oder am Net Omnibus-Clearingmodell teilnehmen mit ausgelagertem Backoffice sowie Dritte
- (vii) Abschnitt H - Besondere Regelungen für Multi-Member-Service-Betreiber

- (i) Segment B - Special provisions for Clearing Members of Eurex Exchanges (Eurex Deutschland und Eurex Zürich)
- (ii) Segment C - Special provisions for Clearing Members of Frankfurt Stock Exchange, Eurex Repo GmbH, Eurex Bonds GmbH, Irish Stock Exchange (ISE)
- (iii) Segment D - Special provisions for OTC Clearing Members and OTC Interim Participants
- (iv) Segment E - Special provisions for Non Clearing Members, Interim Participants and Clearing Member that outsources all Clearing Functions
- (v) Segment F - Special provisions for Registered Customers, Non Clearing Members participating in the Individual Clearing Model that outsources Backoffice Functions, holder of a Specific Lender License and holder of a Specific Repo License
- (vi) Segment G - Special provisions for Non Clearing Members participating in the Elementary Clearing Model in the Net Omnibus Clearing Model that outsources Backoffice Functions and other parties, in particular Settlement Institutes
- (vii) Segment H - Special provisions for Multi-Member-Service Operators

(2) Für Anschlussverträge, die vor dem 15.04.2014 geschlossen wurden, gilt, dass die im Anschlussvertrag unter § 2, Satz 3 definierten Ausnahmen entfallen. Der unter § 3 dieser Anschlussverträge enthaltene Verweis auf § 13 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen (alte Fassung) wird ersetzt durch den Verweis auf § 15 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen in der hier vorliegenden Fassung.

(2) For Connection Agreements signed prior to the 15th of April 2014, the exceptions defined in § 2, sentence 3 of the Connection Agreement shall no longer be valid. The reference made in § 3 of the respective Connection Agreements to § 13 of the terms and conditions in its previous version is replaced by the reference to § 15 of the terms and conditions in its current version.

§ 21 Definitionen

§ 21 Definitions

(1) „Access-Point“: Zugangspunkt zur Eurex Clearing-EDV für das Routing von Clearing-Daten zwischen der Clearing-EDV und dem verbundenen Teilnehmer-System.

(1) "Access Point": Connection point to the Eurex Clearing EDP which provides for the routing of Clearing Data between the Clearing EDP and the connected Participant System.

(2) „Clearing-EDV“: Die von der Eurex Clearing für das Clearing und die Abwicklung bestimmten EDV-Einrichtungen, einschließlich aller Hard- und Softwarekomponenten sowie Schnittstellen, deren Betrieb im Verantwortungsbereich der Eurex Clearing liegen.

(2) "Clearing EDP": All EDP facilities concerning clearing and settlement, including all hard- and software components as well as interfaces for whose operation Eurex Clearing is responsible.

(3) „Clearing-Daten“: Daten zum Geschäfts- und Positions-Management.

(3) "Clearing Data": Trade and position management data.

(4) „CCP-Daten“: Daten zum Geschäfts-Management.

(4) "CCP Data": Trade management data.

(5) „Common Report Engine“: Dateiübertragungsprotokollserver (ftp), um Clearing-Daten abzurufen.

(5) "Common Report Engine": File transfer protocol (ftp) server to retrieve Clearing Data.

(6) „Enhanced Risk Solution“ oder „ERS“: Schnittstelle und Daten-Feed der Eurex Clearing, über die erweiterte Risikodaten in Echtzeit zur Verfügung gestellt werden.

(6) "Enhanced Risk Solution" or "ERS": Interface and data feed of Eurex Clearing which supplies enhanced risk data in real time.

(7) „Eurex Clearing Grafische Benutzeroberfläche (Eurex Clearing GUI)“: Schnittstelle, um in der Clearing-EDV auf Clearing-Daten (GUI-Typ @x-tract) und CCP-Daten (GUI-Typ @x-pert) zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren

(7) "Eurex Clearing Graphical User Interface (Eurex Clearing GUI)": Interface to access, enter and modify Clearing Data (GUI type @x-tract) and CCP Data (GUI type @x-pert) in the Clearing EDP.

~~(8) „Securities Clearing Grafische Benutzeroberfläche (Securities Clearing GUI)“: Alternative Schnittstelle, um in der Clearing-EDV auf CCP-Daten zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren~~

(8) "Securities Clearing Graphical User Interface (Securities Clearing GUI)": Alternative interface to access, enter and modify CCP Data in the Clearing EDP.

~~(9) „FIXML Schnittstelle (API)“: Programmierbare Schnittstelle, um in der Clearing-EDV automatisiert auf Clearing-Daten zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren.~~

(9) "FIXML Interface API": Programmable interface to automatically access, enter and modify Clearing Data in the Clearing EDP.

~~(10) „FpML Schnittstelle (API)“: Programmierbare Schnittstelle, um in der Clearing-EDV automatisiert auf OTC Clearing-Daten zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren.~~

(10) "FpML Interface (API)": Programmable interface to automatically access, enter and modify OTC Clearing Data in the Clearing EDP.

~~(414) „Konfigurationsparameter“: Logische Nummer (LN) sowie Netzwerkbereiche und/oder Netzwerkadressen, USER-Passwörter sowie ähnliche Daten, die die Kommunikation zwischen einem Systemserver des Vertragspartners und der Clearing-EDV oder ERS und der Clearing-EDV ermöglichen und die die Eurex Clearing dem Vertragspartner gesondert mitteilt.~~

(414) "Configuration Parameter": Logic number (LN) as well as network areas and/or network addresses, USER passwords and similar data allowing communication between a system server of a Contractual Party and Clearing EDP or ERS and Clearing EDP, communicated to the Contractual Party separately by Eurex Clearing.

~~(512) „Lokation“: Gesamtheit aller Geschäftsräume eines Vertragspartners innerhalb eines Gebäudekomplexes, die von der Eurex Clearing genehmigt wurden.~~

(512) "Location": Entirety of all offices of a Contractual Party within a building complex which have been approved by Eurex Clearing.

~~(613) „Member Integrated System Server“ oder „MISS“: Die Hardware, die der Vertragspartner für die technische Anbindung an die Clearing-EDV verwenden kann und auf der eine von der Eurex Clearing bereitgestellte Software installiert ist.~~

(613) "Member Integrated System Server" or "MISS": Hardware which may be used by the Contractual Party to connect technically to the Clearing EDP and on which software supplied by Eurex Clearing is installed.

~~(714) „Multi-Member-Service-Betreiber/Multi-Member-Service-Betreiber“: Der Betreiber einer Infrastruktur, den ein oder mehrere Vertragspartner für die technische Anbindung an die Clearing-EDV nutzen und/oder der für ein oder mehrere Unternehmen das Insourcing von Backoffice- bzw. Clearingfunktionen übernommen hat und/oder die automatisierte Weiterverarbeitung von Daten erbringt.~~

(714) "Multi-Member-Service Operator": Operator of an infrastructure used by one or multiple Contractual Parties to connect technically to the Clearing EDP and/or who renders the insourcing of back office functions or clearing functions respectively and/or the automated further processing of data for one or several companies.

~~(15) „OTC-Vertragspartner“: Ein Clearing-Mitglied, das ausschließlich über eine OTC Clearing-Lizenz verfügt.~~

(15) "OTC Contractual Party": A Clearing Member that holds only an OTC Clearing License.

~~(16) „EurexOTC Clear Grafische Benutzeroberfläche (EurexOTC Clear GUI)“: Schnittstelle, um in der Clearing-EDV auf OTC Clearing-Daten zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren.~~

~~(16) "EurexOTC Clear Graphical User Interface (EurexOTC Clear GUI)": Interface to access, enter and modify OTC Clearing Data in the Clearing EDP.~~

~~(817) „Parteien“: Die Eurex Clearing sowie der jeweilige Vertragspartner.~~

~~(817) "Parties": Eurex Clearing and the relevant Contractual Party.~~

~~(198) „Teilnehmer-System“: Hard- und Softwarekomponenten des Vertragspartners, insbesondere die lokalen Netzwerke, Schnittstellen, Servers, Routers, Endeingabegeräte sowie die internen Netzwerkverbindungen des Vertragspartners, mit denen sich der Vertragspartner an die Clearing-EDV anschließt.~~

~~(918) "Participant System": Hard- and software components of the Contractual Party, in particular local networks, interfaces, servers, routers, input terminals as well as internal network connections of the Contractual Party which the Contractual Party uses to connect to the Clearing EDP.~~

~~(19) „VALUES API“ (Virtual Access Link Using Exchange Services – Application Programming Interface): Eine programmierbare Schnittstelle, die Zugang zu Clearing-Daten über einen MISS ermöglicht.~~

~~(19) "VALUES API" (Virtual Access Link Using Exchange Services – Application Programming Interface): Programmable interface which provides access to Clearing Data through a MISS.~~

~~(1200) „Vertragspartner“:~~

~~(2010) "Contractual Party":~~

- ~~(i) Ein Clearing-Mitglied (General-Clearing-Mitglied oder Direkt-Clearing-Mitglied),~~
- ~~(ii) ein Inhaber einer Speziellen Darlehensgeber Lizenz sowie ein Beauftragter des Darlehensgebers gemäß Kapitel IX der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing,~~
- ~~(iii) ein Inhaber einer Speziellen Repo Lizenz gemäß Kapitel IV der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing,~~
- ~~(iv) ein Nicht-Clearing-Mitglied oder Registrierter Kunde im Sinne der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing,~~
- ~~(v) ein Multi-Member-Service-Betreiber~~
- ~~(vi) _____ sowie jeder Dritte, insbesondere ein Abwicklungsinstitut, dem die Eurex Clearing eine technische Anbindung an die Clearing-EDV nach dem Anschlussvertrag bereitstellt.~~

- ~~(i) A Clearing Member (General Clearing Member or Direct Clearing Member),~~
- ~~(ii) a holder of a Specific Lender License and an Agent Lender pursuant to Chapter IX of the Clearing Conditions for Eurex Clearing,~~
- ~~(iii) a holder of a Specific Repo License pursuant to Chapter IV of the Clearing Conditions for Eurex Clearing,~~
- ~~(iv) a Non-Clearing Member or a Registered Customer as defined in the Clearing Conditions for Eurex Clearing,~~
- ~~(v) a Multi-Member-Service Operator~~
- ~~(vi) _____ as well as any other party, in particular a settlement institute, for which Eurex Clearing provides a technical connection to Clearing EDP according to the Connection Agreement.~~

~~(21) „C7 Derivatives Clearing Grafische Benutzeroberfläche (C7 Derivatives Clearing GUI)“: Grafische Benutzeroberfläche, um in der Clearing-EDV auf Clearing-Daten für erweiterte Kundenkonten zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren.~~

~~(21) "C7 Derivatives Clearing Graphical User Interface (C7 Derivatives Clearing GUI)": Graphical user interface to access, enter and modify clearing data in the Clearing EDP for additional agent accounts.~~

~~(22) „Margin Calculator Grafische Benutzeroberfläche~~

~~(22) "Margin Calculator Graphical User Interface~~

(Margin Calculator GUI): Grafische Benutzeroberfläche zur Berechnung von Margin-Forderungen für eine Position oder ein Portfolio in der Clearing-EDV.

(Margin Calculator GUI): Graphical user interface to support the calculation of margin requirements for a single position or a portfolio in the Clearing-EDP.

(23) „Margin Calculator API“: Programmierbare Schnittstelle zur Berechnung von Margin-Forderungen für eine OTC-Position oder ein OTC-Portfolio in der Clearing-EDV.

(23) „Margin Calculator API“: Programmable interface to support the calculation of margin requirements for a single OTC position or an OTC portfolio in the Clearing-EDP.

(24) Risk Data Channel:

Dedizierter Kanal mit einer konfigurierten Bandbreite auf einer Standleitung oder Internetleitung (iAccess Internet VPN) gemäß Preisverzeichnis, der zur Übertragung von Daten mittels folgender Schnittstellen genutzt werden kann:

- Enhanced Risk Solution
- Margin Calculator API

(24) Risk Data Channel:

Dedicated channel on a leased line with a configured bandwidth on a leased line or internet line (iAccess Internet VPN) in accordance with the price list. The channel is capable of transferring data using the following interfaces:

- Enhanced Risk Solution
- Margin Calculator API

(25) Clearing Interface Channel (CIC):

Dedizierter Kanal mit einer konfigurierten Bandbreite auf einer Standleitung oder Internetleitung (iAccess Internet VPN) gemäß Preisverzeichnis, der zur Übertragung von Daten mittels folgender Schnittstellen genutzt werden kann:

- FIXML – Schnittstelle (API)
- FpML – Schnittstelle (API)
- VALUES API (via MISS für CCP)
- Eurex Clearing GUI @X-pert (via MISS für CCP)

(25) Clearing Interface Channel (CIC):

Dedicated channel on a leased line with a configured bandwidth on a leased line or internet line (iAccess Internet VPN) in accordance with the price list. The channel is capable of transferring data using the following interfaces:

- FIXML – Schnittstelle (API)
- FpML – Schnittstelle (API)
- VALUES API (via MISS für CCP)
- Eurex Clearing GUI @X-pert (via MISS für CCP)

(26) Eurex GUI Channel:

Dedizierter Kanal mit einer konfigurierten Bandbreite auf einer Standleitung gemäß Preisverzeichnis, der zur Übertragung von Daten mittels folgender Schnittstellen genutzt werden kann:

- Eurex Clearing GUI @X-tract (via WebTrading)
- Eurex Clearing GUI @X-pert (via WebTrading)
- Security Clearing GUI
- EurexOTC Clear GUI
- Margin Calculator GUI

(26) Eurex GUI Channel:

Dedicated channel on a leased line with a configured bandwidth on a leased line in accordance with the price list. The channel is capable of transferring data using the following interfaces:

- Eurex Clearing GUI @X-tract (via WebTrading)
- Eurex Clearing GUI @X-pert (via WebTrading)
- Security Clearing GUI
- EurexOTC Clear GUI
- Margin Calculator GUI

§ 2 Nutzung der Clearing-EDV

(1) Die Eurex Clearing ist verpflichtet, während der Dauer des Anschlussvertrages die erforderlichen Maßnahmen zu treffen, um die vertragsgemäße Nutzung der Clearing-EDV nach Maßgabe der Regelungen der Eurex Clearing, dieses Anschlussvertrages, des technisch Möglichen und des wirtschaftlich Zumutbaren zu ermöglichen.

(2) Die Eurex Clearing ist berechtigt, zur Abwendung von Schäden an der Clearing-EDV die technische Anbindung unter angemessener Berücksichtigung der Interessen des Vertragspartners vorübergehend zu unterbrechen. Die Eurex Clearing ist bemüht, den Vertragspartner über eine beabsichtigte Unterbrechung vorab zu benachrichtigen. Ist dies nicht möglich, ist die Eurex Clearing verpflichtet, die Benachrichtigung unverzüglich nachzuholen.

(3) Die Eurex Clearing ist berechtigt, bei allen mit der Erfüllung des Anschlussvertrages erforderlichen Aufgaben Dritte zu beauftragen. Die Eurex Clearing ist in diesen Fällen zur sorgfältigen Auswahl und Unterweisung des Dritten verpflichtet.

§ 2 Utilization of Clearing-EDP

(1) Eurex Clearing shall be obligated for the duration of the Connection Agreement and subject to the technical feasibility and economic reasonableness to take appropriate measures to enable the contractual utilization of the Clearing-EDP according to the regulations of Eurex Clearing and this Connection Agreement.

(2) In order to avoid damages of the Clearing-EDP, Eurex Clearing is authorised to interrupt the technical connection, while taking into consideration the interests of the Contractual Party. Eurex Clearing shall notify the contractual party of an intended interruption in advance. If this is not possible, Eurex Clearing is obligated to submit this notification immediately afterwards.

(3) Eurex Clearing shall be entitled to assign the performance of all tasks necessary to fulfil the Connection Agreement to third parties. In such cases, Eurex Clearing shall be obligated to exercise prudence in its choice and instruction of third parties.

~~§ 3 Netzwerk~~ Technische Anbindung an die Clearing-EDV

~~(1) Vertragspartner können sich mittels der folgenden Optionen an die Clearing EDV anbinden:~~

- ~~(i) mittels Standleitungen,~~
- ~~(ii) mittels Internetleitungen,~~
- ~~(iii) mittels Internet-basiertem Zugang,~~
- ~~(iv) über andere Netzwerke oder~~
- ~~(v) über einen Multi-Member-Service-Betreiber~~

~~Letzteres ist nicht für Multi-Member-Service-Betreiber erlaubt.~~

~~Der Vertragspartner ist verpflichtet, der Eurex Clearing mitzuteilen, über welche Art der technische Netzwerk-Anbindung(en) er sich nach näherer Maßgabe von Absatz 2 bis 7.6 an die Clearing-EDV anschließt. Die Eurex Clearing legt fest, an welchen Access-Point(s) die Anbindung erfolgt. Der Vertragspartner kann sich über mehrere Netzwerktechnische-Anbindungen an die Clearing-EDV anschließen. Die Eurex Clearing kann festlegen, dass sich der Vertragspartner nur mit einer minimalen und/oder maximalen Anzahl von Netzwerktechnischen-Anbindungen an die Clearing-EDV anschließen darf, sofern dies aus Gründen der Systemleistung oder aus sonstigen Gründen erforderlich ist. Auf Anfrage der Eurex Clearing ist der Vertragspartner verpflichtet, Einzelheiten bzgl. seiner Netzwerktechnischen-Anbindungen zur Verfügung zu stellen, sowie Auskunft zu erteilen, wie Übertragungssicherheit und Zugang sichergestellt werden.~~

~~§ 3 Network~~ Technical Connection to the Clearing EDP

~~(1) Contractual Parties may connect to the Clearing EDP by means of:~~

- ~~(i) leased lines,~~
- ~~(ii) internet line,~~
- ~~(iii) internet-based service,~~
- ~~(iv) other networks or~~
- ~~(v) a Multi-Member-Service Operator.~~

~~Whereas the latter one is not allowed for Multi-Member-Service Operator.~~

~~The Contractual Party shall be obligated to inform Eurex Clearing via which technical-network connection(s) it connects to the Clearing EDP, according to Paragraph 2 to 7.6. Eurex Clearing shall define which Access Point(s) will be used to connect the Contractual Party and the Clearing EDP. The Contractual Party may connect to the Clearing EDP via several network technical-connections. If necessary due to reasons of system performance or other reasons, Eurex Clearing may define that the Contractual Party may only participate with a minimum and/or maximum number of network technical-connections to Clearing EDP. Upon request by Eurex Clearing, the Contractual Party shall be obligated to provide details regarding its network technical-connections and regarding its way of ensuring transmission reliability and access.~~

(2) Ein Clearing-Mitglied ist verpflichtet, sein Teilnehmer-System mindestens über

- einen Multi-Member-Service-Betreiber gemäß Absatz 5, der mindestens über eine Standleitung einschließlich einer Back-up-Standleitung an die Clearing-EDV angebunden ist und diese Leitungen für die Erbringung seiner Tätigkeit als Multi-Member-Service-Betreiber gegenüber dem Clearing-Mitglied nutzt, oder
- eine Standleitung einschließlich einer Back-up-Standleitung oder
- eine Standleitung einschließlich einer Back-up-Internetleitung oder
- zwei separate Internetleitungen

an die Clearing-EDV anzubinden (jeweils eine Mindestanbindung):

Ein Direkt-Clearing-Mitglied, das ausschließlich eine Lizenz zum Clearing an der Eurex Repo GmbH abgeschlossener Geschäfte (DCM Eurex Repo) und/oder eine Lizenz zum Clearing an der Eurex Bonds GmbH abgeschlossener Geschäfte (DCM Eurex Bonds) besitzt, ein Nicht-Clearing-Mitglied oder Registrierter Kunde sowie jeder Dritte, insbesondere ein Abwicklungsinstitut, dem die Eurex Clearing eine technische Anbindung an die Clearing-EDV nach dem Anschlussvertrag bereitstellt, sind jeweils verpflichtet, sich mindestens über einen Internet-basierten Zugang an die Clearing-EDV anzubinden (Mindestanbindung):

Der Risk-Data-Channel auf einer Standleitung und die Risk-Data-Channel auf einer Internetleitung gelten nicht als Standleitung und Internetleitung.

(32) Anbindung über eine Standleitung

Die Beschaffung, die Installation und der Betrieb der Standleitung, für die Verbindung zwischen der Clearing-EDV und dem Teilnehmer-System, erfolgen durch die Eurex Clearing oder werden von dieser in Auftrag gegeben. Eine Anbindung über eine Standleitung erfordert immer eine Back-up-Standleitung oder eine Back-up-Internetleitung. Die Eurex Clearing trägt dafür Sorge, dass auf der bereitgestellten Standleitung Bandbreiten eingerichtet sind. Die Eurex Clearing bestimmt den Rahmen für die Bandbreite der Verbindung sowie deren Streckenführung unter angemessener Berücksichtigung der Interessen des Vertragspartners. Die Eurex Clearing ist berechtigt, Dritte mit der Bereitstellung der Leitungsverbindung zu beauftragen. Die Eurex Clearing ist in diesen

(2) A Clearing Member shall be obligated to connect its Participant System to the Clearing-EDP by means of at least (each a minimum connection)

- one Multi-Member-Service-Operator according to Paragraph 5, which is connected to the Clearing-EDP by means of at least one leased line combined with one backup leased line and which uses such lines for rendering its services as a Multi-Member-Service-Operator vis-à-vis the Clearing member, or
- one leased line combined with a backup leased line or
- a leased line combined with a backup internet line or
- two separate internet lines

A Direct Clearing Member, which only possesses a license for the clearing of transactions made on Eurex Repo GmbH (DCM Eurex Repo) and/or a license for the clearing of transactions made on Eurex Bonds GmbH (DCM Eurex Bonds), a Non-Clearing Member or a Registered Customer, and any other party, in particular a settlement institute, for which Eurex Clearing provides a technical connection to the Clearing-EDP according to the Connection Agreement shall each be obligated to connect to the Clearing-EDP by means of at least an internet-based service (minimum connection):

The Risk-Data-Channel over leased line and the Risk-Data-Channel over internet line shall not be considered as leased line and internet line.

(32) Connection by means of a leased line

The acquisition, installation and operation of a leased line to establish the connection between the Clearing EDP and the Participant System will be carried out or assigned by Eurex Clearing. Connection via a leased line always requires a backup leased line or a backup internet line. Eurex Clearing procures the establishment of bandwidths on the provided leased line. Eurex Clearing shall determine the conditions for the bandwidths and the routing while taking into account the interests of the Contractual Party. Eurex Clearing shall be authorized to commission third parties with the provision of the line connection. In these cases, Eurex Clearing shall be obligated to choose and instruct such third parties in a diligent way. In order to be connected by means of a leased line, it is required that the transmission

Fällen zur sorgfältigen Auswahl und Unterweisung des Dritten verpflichtet. Voraussetzung für eine Anbindung über eine Standleitung ist, dass die von der Clearing-EDV unterstützten Übertragungswege und Anschlussarten bei dem Vertragspartner zur Verfügung stehen und unter üblichen Bedingungen und angemessenem Aufwand bei Sicherstellung der von der Eurex Clearing angesetzten Sicherheitsstandards und Qualität einrichtbar und betreibbar sind.

routes and access supported by the Clearing EDP are provided by the Contractual Party and that they can be installed and operated under usual conditions and adequate effort in order to ensure the safety standard and quality set by Eurex Clearing.

(34) Anbindung über Internetleitung (iAccess, virtuelles privates Netzwerk (VPN) durch das Internet)

(34) Connection by means of an internet line (iAccess, virtual private network (VPN) via Internet)

Die Beschaffung, die Installation, die Konfiguration sowie der Betrieb und die Wartung einer Internetleitung für eine Verbindung zur Clearing-EDV liegen im alleinigen Verantwortungsbereich des Vertragspartners. ~~Eine Anbindung über das Internet kann mit einer einzelnen Internetleitung erfolgen (Single-Line), soweit die Internetleitung nicht die Mindestanbindung gemäß Absatz 2 darstellt.~~ Der Vertragspartner muss sicherstellen, dass die Bandbreite seiner Internetverbindung eine angemessene Übertragungssicherheit gewährleistet sowie ~~einen den~~ Zugang ermöglicht. Die Eurex Clearing übernimmt keine Gewährleistung für Verfügbarkeit und Performance von Internetleitungen. Der Vertragspartner ist verpflichtet, einen sorgfältigen und verlässlichen Internet-Provider auszuwählen, der einen geeigneten Anschluss an die Clearing-EDV bereitstellen kann.

The Contractual Party is responsible for the acquisition, installation, configuration as well as the operation and maintenance of an internet line to connect with the Clearing EDP. ~~Connection via the internet may be accomplished via a single internet line (Single-Line) provided that such internet line does not represent the minimum connection according to Paragraph 2.~~ The Contractual Party shall ensure that the bandwidth of its internet connection is adequate in order to ensure transmission reliability and access. Eurex Clearing shall not warrant for the availability and performance of internet lines. The Contractual Party shall be obligated to choose an accurate and reliable internet provider which will provide suitable access to the Clearing EDP.

(4) Anbindung über einen Internet-basierten Zugang (nativer Internet-Zugang)

(4) Connection by means of an internet-based service (native internet access)

Die Beschaffung eines Internet-basierten Zugangs zur Clearing-EDV liegt im alleinigen Verantwortungsbereich des Vertragspartners. Der Vertragspartner muss sicherstellen, dass der Internet-basierte Zugang eine angemessene Übertragungssicherheit gewährleistet sowie den Zugang ermöglicht. Die Eurex Clearing übernimmt keine Gewährleistung für die Verfügbarkeit und Performance des Internet-basierten Zugangs. Der Vertragspartner ist verpflichtet, einen sorgfältigen und verlässlichen Internet-Provider auszuwählen, der einen geeigneten Anschluss an die Clearing-EDV bereitstellt.

The Contractual Party is responsible for the establishing an internet-based service to connect with the Clearing EDP. The Contractual Party shall ensure that the internet-based service is adequate in order to ensure transmission reliability and access. Eurex Clearing shall not warrant for the availability and performance of the internet-based service. The Contractual Party shall be obligated to choose an accurate and reliable internet provider which will provide suitable access to the Clearing EDP.

~~(5) Anbindung über einen Multi-Member-Service-Betreiber~~

~~Sofern sich ein Vertragspartner über einen Multi-Member-Service-Betreiber an die Clearing-EDV anbindet, ist er verpflichtet, der Eurex Clearing den Multi-Member-Service-Betreiber über das Online-Tool, abrufbar unter www.deutsche-boerse.com, anzuzeigen. Der Multi-Member-Service-Betreiber muss bei der Eurex Clearing als Multi-Member-Service-Betreiber registriert sein. Die Anbindung über einen Multi-Member-Service-Betreiber liegt im alleinigen Verantwortungsbereich des Vertragspartners.~~

~~(5) Connection by means of a Multi-Member-Service Operator~~

~~If a Contractual Party connects to the Clearing EDP by means of a Multi-Member-Service Operator, it shall be obligated to notify Eurex Clearing about such Multi-Member-Service Operator via the online tool, available at www.deutsche-boerse.com. The Multi-Member-Service Operator shall be registered at Eurex Clearing as a Multi-Member-Service Operator. The Contractual Party shall exclusively be responsible for the connection by means of a Multi-Member-Service Operator.~~

~~(6) Anbindung über einen Internet-basierten Zugang (nativer Internet-Zugang)~~

~~Die Beschaffung eines Internet-basierten Zugangs zur Clearing-EDV liegt im alleinigen Verantwortungsbereich des Vertragspartners. Der Vertragspartner muss sicherstellen, dass der Internet-basierte Zugang eine angemessene Übertragungssicherheit gewährleistet sowie den Zugang ermöglicht. Die Eurex Clearing übernimmt keine Gewährleistung für die Verfügbarkeit und Performance des Internet-basierten Zugangs. Der Vertragspartner ist verpflichtet, einen sorgfältigen und verlässlichen Internet-Provider auszuwählen, der einen geeigneten Anschluss an die Clearing-EDV bereitstellt.~~

~~(6) Connection by means of an internet-based service (native internet access)~~

~~The Contractual Party is responsible for the establishing an internet-based service to connect with the Clearing EDP. The Contractual Party shall ensure that the internet-based service is adequate in order to ensure transmission reliability and access. Eurex Clearing shall not warrant for the availability and performance of the internet-based service. The Contractual Party shall be obligated to choose an accurate and reliable internet provider which will provide suitable access to the Clearing EDP.~~

~~(57) Anbindung über andere Netzwerke~~

~~Der Vertragspartner kann sich nach vorheriger Zustimmung der Eurex Clearing über ein anderes Netzwerk, insbesondere ein S.W.I.F.T.-Netzwerk, ein z/OS (Mainframe-Verbindung)-Netzwerk oder ein Trade Source System an die Clearing-EDV anbinden, wenn die Eurex Clearing der Anbindung zustimmt. Die Eurex Clearing ist berechtigt, ihre Zustimmung aus technischen Gründen, insbesondere bei ungenügender Übertragungssicherheit, zu verweigern. Die Anbindung über ein anderes Netzwerk liegt im alleinigen Verantwortungsbereich des Vertragspartners.~~

~~(57) Connection by means of other networks~~

~~The Contractual Party may connect to the Clearing EDP by means of another network, in particular a S.W.I.F.T. network, a z/OS (mainframe connection) network or a Trade Source System, if Eurex Clearing agrees to such connection. Eurex Clearing is entitled to refuse its agreement, in particular in case of insufficient transmission reliability. The Contractual Party is solely responsible for the connection via another network.~~

~~(6) Anbindung über einen Multi-Member-Service-Betreiber~~

~~Sofern sich ein Vertragspartner über einen Multi-Member-Service-Betreiber an die Clearing-EDV anbindet, ist er verpflichtet, der Eurex Clearing den Multi-Member-Service-Betreiber über das Online-Tool, abrufbar unter www.deutsche-boerse.com, anzuzeigen. Der Multi-Member-Service-Betreiber~~

~~(6) Connection by means of a Multi-Member-Service Operator~~

~~If a Contractual Party connects to the Clearing EDP by means of a Multi-Member-Service Operator, it shall be obligated to notify Eurex Clearing about such Multi-Member-Service Operator via the online tool, available at www.deutsche-boerse.com. The Multi-Member-Service Operator shall be registered at Eurex~~

muss bei der Eurex Clearing als Multi-Member-Service-Betreiber registriert sein. Die Anbindung über einen Multi-Member-Service-Betreiber liegt im alleinigen Verantwortungsbereich des Vertragspartners.

Clearing as a Multi-Member-Service Operator. The Contractual Party shall exclusively be responsible for the connection by means of a Multi-Member-Service Operator.

§ 4 Leistungskatalog: Netzwerkkanäle zur Anbindung an die Clearing-EDV

§ 4 Service catalogue: network channels for the connection to the Clearing EDP

Die im Folgenden beschriebenen Netzwerkkanäle werden, basierend auf den in § 3 aufgeführten Netzwerkanbindungsvarianten durch die Eurex Clearing angeboten.

The following network channels are being offered by Eurex Clearing, based upon the network connectivity options listed in § 3.

(1) *Eurex GUI Channel:*

Dedizierter Kanal mit einer konfigurierten Bandbreite auf einer Standleitung gemäß Preisverzeichnis, der zur Übertragung von Daten mittels folgender Schnittstellen genutzt werden kann:

- (i) *Eurex Clearing GUI @X-tract (via WebTrading)*
- (ii) *Eurex Clearing GUI @X-pert (via WebTrading)*
- (iii) *C7 Derivatives Clearing GUI*
- (iv) *Securities Clearing GUI*
- (v) *EurexOTC Clear GUI*
- (vi) *Margin Calculator GUI*

(1) *Eurex GUI Channel:*

Dedicated channel on a leased line with a configured bandwidth in accordance with the price list. The channel is capable of transferring data using the following interfaces:

- (i) *Eurex Clearing GUI @X-tract (via WebTrading)*
- (ii) *Eurex Clearing GUI @X-pert (via WebTrading)*
- (iii) *C7 Derivatives Clearing GUI*
- (iv) *Securities Clearing GUI*
- (v) *EurexOTC Clear GUI*
- (vi) *Margin Calculator GUI*

(2) *Clearing Interface Channel (CIC):*

Dedizierter Kanal mit einer konfigurierten Bandbreite auf einer Standleitung oder Internetleitung (iAccess Internet VPN) gemäß Preisverzeichnis, der zur Übertragung von Daten mittels folgender Schnittstellen genutzt werden kann:

- (i) *FIXML – Schnittstelle (API)*
- (ii) *FpML – Schnittstelle (API)*
- (iii) *VALUES API (via MISS für CCP)*
- (iv) *Eurex Clearing GUI @X-pert (via MISS für CCP)*

(2) *Clearing Interface Channel (CIC):*

Dedicated channel on a leased line or internet line (iAccess Internet VPN) with a configured bandwidth in accordance with the price list. The channel is capable of transferring data using the following interfaces:

- (i) *FIXML – Schnittstelle (API)*
- (ii) *FpML – Schnittstelle (API)*
- (iii) *VALUES API (via MISS für CCP)*
- (iv) *Eurex Clearing GUI @X-pert (via MISS für CCP)*

(3) *Risk Data Channel:*

Dedizierter Kanal mit einer konfigurierten Bandbreite auf einer Standleitung oder Internetleitung (iAccess Internet VPN) gemäß Preisverzeichnis, der zur Übertragung von Daten mittels folgender Schnittstellen genutzt werden kann:

- (i) *Enhanced Risk Solution*
- (ii) *Margin Calculator API*

(3) *Risk Data Channel:*

Dedicated channel on a leased line or internet line (iAccess Internet VPN) with a configured bandwidth in accordance with the price list. The channel is capable of transferring data using the following interfaces:

- (i) *Enhanced Risk Solution*
- (ii) *Margin Calculator API*

§ 5 Leistungskatalog: Schnittstellen

Die im Folgenden beschriebenen Schnittstellen werden durch die Eurex Clearing angeboten und können u.a. über die in § 4 aufgeführten Netzwerkkanäle genutzt werden.

(1) Eurex Clearing GUI @X-tract:

Grafische Benutzeroberfläche, um in der Clearing-EDV auf Clearing-Daten zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren.

- (i) Funktionen: Ermöglicht unter anderem manuelles Geschäfts- und Positions-Management für Eurex Derivate Produkte, die Verwaltung hinterlegter Sicherheiten (Collateral Management) und die Verwaltung von Benutzer-IDs.
- (ii) Zugang: Der Zugang ist mittels WebTrading (Display-Server-Technologie) möglich und erfolgt ausschließlich über einen GUI Channel, über einen Internet-basierten Zugang oder über einen GUI Channel eines Multi-Member-Service-Betreibers.
- (iii) Zur Nutzung des GUIs mittels WebTrading wird ein Eurex Clearing GUI @X-tract Zertifikat oder Token gemäß Preisverzeichnis benötigt.

(2) C7 Derivatives Clearing GUI:

Grafische Benutzeroberfläche, um in der Clearing-EDV auf Clearing-Daten zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren.

- (i) Funktionen: Ermöglicht unter anderem manuelles Geschäfts- und Positions-Management für Eurex Derivate Produkte auf erweiterten Kundenkonten.
- (ii) Zugang: Der Zugang erfolgt ausschließlich über einen GUI Channel, über einen Internet-basierten Zugang oder über einen GUI Channel eines Multi-Member-Service-Betreibers.
- (iii) Zur Nutzung des GUIs wird ein Eurex Clearing GUI Account gemäß Preisverzeichnis benötigt.

(3) Eurex Clearing GUI @X-pert:

Grafische Benutzeroberfläche, um in der Clearing-EDV auf Clearing-Daten zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren.

- (i) Funktionen: Ermöglicht unter anderem

§ 5 Service catalogue: Interfaces

The following interfaces are being offered by Eurex Clearing, which can be used among others via the network channels listed in § 4.

(1) Eurex Clearing GUI @X-tract:

Graphical user interface to access enter and modify clearing data in the Clearing EDP.

- (i) Functions: Among other things, it enables manual trade and position management for Eurex derivatives products, collateral management and user-ID administration.
- (ii) Access by means of WebTrading (display server technology) takes place only via a GUI Channel, via an internet-based service or via a GUI Channel of a Multi-Member-Service Operator.
- (iii) To use the GUI by means of WebTrading a Eurex Clearing GUI @X-tract certificate or token, in accordance with the price list, is required.

(2) C7 Derivatives Clearing GUI:

Graphical user interface to access enter and modify clearing data in the Clearing EDP.

- (i) Functions: Among other things, it enables manual trade and position management for Eurex derivatives products on additional agent accounts.
- (ii) Access: Access takes place only via a GUI Channel, via an internet-based service or via a GUI Channel of a Multi-Member-Service Operator.
- (iii) To use the GUI a Eurex Clearing GUI account, in accordance with the price list, is required.

(3) Eurex Clearing GUI @X-pert:

Graphical user interface to access enter and modify clearing data in the Clearing EDP.

- (i) Functions: Among other things, it enables manual gross delivery management, report

manuelles Brutto-Liefermanagement, Report-Auswahl und die Verwaltung von Benutzer-IDs.

- (ii) Zugang: Der Zugang mittels MISS erfolgt ausschließlich über einen Clearing Interface Channel (oder vergleichbare Anbindung der Eurex Frankfurt AG) oder über einen Clearing Interface Channel (oder vergleichbare Anbindung der Eurex Frankfurt AG) eines Multi-Member-Service-Betreibers. Der Zugang mittels WebTrading (Display-Server-Technologie) erfolgt ausschließlich über einen GUI Channel, über einen Internet-basierten Zugang oder über einen GUI Channel eines Multi-Member-Service-Betreibers.
- (iii) Zur Nutzung des GUIs mittels WebTrading wird ein Eurex Clearing GUI @X-pert Zertifikat oder Token gemäß Preisverzeichnis benötigt.

(4) Securities Clearing GUI:

Grafische Benutzeroberfläche, um in der Clearing-EDV auf Clearing-Daten zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren.

- (i) Funktionen: Ermöglicht unter anderem manuelles Brutto-Liefermanagement, Report-Auswahl und die Verwaltung von Benutzer-IDs.
- (ii) Zugang: Der Zugang erfolgt ausschließlich über einen GUI Channel, über einen Internet-basierten Zugang oder über einen GUI Channel eines Multi-Member-Service-Betreibers.
- (iii) Zur Nutzung des GUIs wird ein Eurex Clearing GUI Account gemäß Preisverzeichnis benötigt.

(5) EurexOTC Clear GUI:

Grafische Benutzeroberfläche, um in der Clearing-EDV auf OTC-Clearing-Daten zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren.

- (i) Funktionen: Ermöglicht unter anderem manuelles Geschäfts- und Positions-Management für EurexOTC Clear-Produkte.
- (ii) Zugang: Der Zugang erfolgt ausschließlich über einen GUI Channel, über einen Internet-basierten Zugang oder über einen GUI Channel eines Multi-Member-Service-Betreibers.
- (iii) Zur Nutzung des GUIs wird ein Eurex Clearing GUI Account gemäß Preisverzeichnis benötigt.

(6) Margin Calculator GUI (Prisma & EurexOTC):

Grafische Benutzeroberfläche zur unterstützenden Berechnung von Margin-Forderungen für eine

selection and user-ID administration.

- (ii) Access by means of a MISS takes place only via a Clearing Interface Channel (or comparable access provided by Eurex Frankfurt AG) or via a Clearing Interface Channel (or comparable access provided by Eurex Frankfurt AG) of Multi-Member-Service Operator. Access by means of WebTrading (display server technology) takes place only via a GUI Channel, via an internet-based service or via a GUI Channel of a Multi-Member-Service Operator.
- (iii) To use the GUI by means of WebTrading a Eurex Clearing GUI @X-pert certificate or token, in accordance with the price list, is required.

(4) Securities Clearing GUI:

Graphical user interface to access enter and modify clearing data in the Clearing EDP.

- (i) Functions: Among other things, it enables manual gross delivery management, report selection and user administration.
- (ii) Access: Access takes place only via a GUI Channel, via an internet-based service or via a GUI Channel of a Multi-Member-Service Operator.
- (iii) To use the GUI a Eurex Clearing GUI account, in accordance with the price list, is required.

(5) EurexOTC Clear GUI:

Graphical user interface to access enter and modify OTC clearing data in the Clearing EDP.

- (i) Functions: Among other things, it enables manual trade and position management for EurexOTC Clear products.
- (ii) Access: Access takes place only via a GUI Channel, via an internet-based service or via a GUI Channel of a Multi-Member-Service Operator.
- (iii) To use the GUI a Eurex Clearing GUI account, in accordance with the price list, is required.

(6) Margin Calculator GUI (Prisma & EurexOTC):

Graphical user interface to support the calculation of margin requirements for a single position or a

Position oder ein Portfolio in der Clearing-EDV.

- (i) Funktionen: Berechnet voraussichtliche Margin-Forderungen für ein Geschäft oder ein Portfolio.
- (ii) Zugang: Der Zugang erfolgt ausschließlich über einen GUI Channel, über einen Internet-basierten Zugang oder über einen GUI Channel eines Multi-Member-Service-Betreibers.
- (iii) Zur Nutzung des GUIs wird ein Eurex Clearing GUI Account gemäß Preisverzeichnis benötigt.

portfolio in the Clearing EDP.

- (i) Functions: Calculates the estimated margin requirements for a single OTC position or an OTC portfolio
- (ii) Access: Access takes place only via a GUI Channel, via an internet-based service or via a GUI Channel of a Multi-Member-Service Operator.
- (iii) To use the GUI a Eurex Clearing GUI account, in accordance with the price list, is required.

(7) FIXML-Schnittstelle (API):

Programmierbare Schnittstelle, um in der Clearing-EDV automatisiert auf Clearing-Daten zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren.

- (i) Funktionen: Ermöglicht unter anderem automatisiertes Geschäfts- und Positions-Management sowie den automatisierten Erhalt von Transaktionsbestätigungen (trade capture reports) für Eurex Derivate Produkte.
- (ii) Zugang: Der Zugang erfolgt ausschließlich über einen Clearing Interface Channel (oder vergleichbare Anbindung der Eurex Frankfurt AG) oder über einen Clearing Interface Channel (oder vergleichbare Anbindung der Eurex Frankfurt AG) eines Multi-Member-Service-Betreibers.
- (iii) Zur Nutzung der Schnittstelle wird ein FIXML Back-Office Account gemäß Preisverzeichnis benötigt.

(7) FIXML Interface (API):

Programmable interface to automatically access, enter and modify Clearing Data in the Clearing EDP.

- (i) Functions: Among other things, it enables automated trade and position management as well as to automatically receive transaction confirmations (trade capture reports) for Eurex derivatives products.
- (ii) Access: Access takes place only via a Clearing Interface Channel (or comparable access provided by Eurex Frankfurt AG) or via a Clearing Interface Channel (or comparable access provided by Eurex Frankfurt AG) of a Multi-Member-Service Operator.
- (iii) To use the interface, a FIXML back office account, in accordance with the price list, is required.

(8) FpML-Schnittstelle (API):

Programmierbare Schnittstelle, um in der Clearing-EDV automatisiert auf OTC-Clearing-Daten zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren.

- (i) Funktionen: Ermöglicht unter anderem automatisiertes Geschäfts- und Positions-Management sowie den automatisierten Erhalt von Transaktionsbestätigungen für EurexOTC Clear-Produkte.
- (ii) Zugang: Der Zugang erfolgt ausschließlich über einen Clearing Interface Channel (oder vergleichbare Anbindung der Eurex Frankfurt AG) oder über einen Clearing Interface Channel (oder vergleichbare Anbindung der Eurex Frankfurt AG) eines Multi-Member-Service-Betreibers.
- (iii) Zur Nutzung der Schnittstelle wird ein FpML Back-Office Account gemäß Preisverzeichnis benötigt.

(8) FpML Interface (API):

Programmable interface to automatically access, enter and modify OTC Clearing Data in the Clearing EDP.

- (i) Functions: Among other things, it enables automated trade and position management as well as to automatically receive transaction confirmations for EurexOTC Clear products.
- (ii) Access: Access takes place only via a Clearing Interface Channel (or comparable access provided by Eurex Frankfurt AG) or via a Clearing Interface Channel (or comparable access provided by Eurex Frankfurt AG) of Multi-Member-Service Operator.
- (iii) To use the interface, an FpML back office account, in accordance with the price list, is required.

(9) Enhanced Risk Solution (ERS):Programmierbare Schnittstelle der Eurex Clearing für erweiterte Risikodaten.

- (i) Funktionen: Ermöglicht unter anderem den automatisierten Abruf und Erhalt von erweiterten Risikodaten (z.B. untertägige Risikoinformationen) aus der Clearing-EDV in Echtzeit.
- (ii) Zugang: Der Zugang erfolgt ausschließlich über einen Risk Data Channel oder über einen Risk Data Channel eines Multi-Member-Service-Betreibers.
- (iii) Zur Nutzung der Schnittstelle wird ein Enhanced Risk Solution Account gemäß Preisverzeichnis benötigt.

(10) Margin Calculator API:Programmierbare Schnittstelle zur unterstützenden Berechnung von Margin-Forderungen für eine OTC-Position oder ein OTC-Portfolio in der Clearing-EDV.

- (i) Funktionen: Berechnet voraussichtliche Margin-Forderungen für ein OTC-Geschäft oder ein OTC-Portfolio.
- (ii) Zugang: Der Zugang erfolgt ausschließlich über einen Risk Data Channel oder über einen Risk Data Channel eines Multi-Member-Service-Betreibers.
- (iii) Zur Nutzung der Schnittstelle wird ein Margin Calculator API Account gemäß Preisverzeichnis benötigt.

(11) Common Report Engine (CRE):Datei-Server, um Clearing-Daten abzurufen.

- (i) Funktionen: Ermöglicht es Clearing-Daten (Reports und weitere Dateien) per Secure File Transfer Protocol (SFTP) abzurufen.
- (ii) Zugang: Der Zugang erfolgt ausschließlich über eine Standleitung auf der ein GUI Channel oder ein Clearing Interface Channel läuft (oder vergleichbare Anbindung der Eurex Frankfurt AG), über einen Internet-basierten Zugang oder über eine Standleitung eines Multi-Member-Service-Betreibers auf der ein GUI Channel oder ein Clearing Interface Channel (oder vergleichbare Anbindung der Eurex Frankfurt AG) läuft.
- (iii) Zur Nutzung der Schnittstelle wird ein Common Report Engine Account gemäß Preisverzeichnis

(9) Enhanced Risk Solution (ERS):Programmable interface of Eurex Clearing for enhanced risk data.

- (i) Functions: Among other things, it enables to automatically request and receive enhanced risk data (e.g. intraday risk information) of the Clearing EDP in real time.
- (ii) Access: Access takes place only via a Risk Data Channel or via a Risk Data Channel of a Multi-Member-Service Operator.
- (iii) To use the interface, an Enhanced Risk Solution account, in accordance with the price list, is required.

(10) Margin Calculator API:Programmable interface to support the calculation of margin requirements for a single OTC position or an OTC portfolio in the Clearing EDP.

- (i) Functions: Calculates the estimated margin requirements for a single OTC position or an OTC portfolio.
- (ii) Access: Access takes place only via a Risk Data Channel or via a Risk Data Channel of a Multi-Member-Service Operator.
- (iii) To use the interface, a Margin Calculator API account, in accordance with the price list, is required.

(11) Common Report Engine (CRE):File transfer server to retrieve Clearing Data.

- (i) Functions: Enables receiving clearing data (reports and additional files) using the Secure File Transfer Protocol (SFTP).
- (ii) Access: Access takes place only via a leased line running a GUI Channel or a Clearing Interface Channel (or comparable access provided by Eurex Frankfurt AG) or via an internet based service or via a leased line of a Multi-Member-Service Operator running a GUI Channel or a Clearing Interface Channel (or comparable access provided by Eurex Frankfurt AG).
- (iii) To use the interface, a Common Report Engine account, in accordance with the price list, is required.

benötigt.

(12) VALUES API:

Programmierbare Schnittstelle, um in der Clearing-EDV mittels MISS automatisiert auf Clearing-Daten zuzugreifen, diese einzugeben und zu modifizieren.

- (i) Funktionen: Ermöglicht unter anderem automatisiertes Brutto-Liefermanagement.
- (ii) Zugang: Der Zugang mittels MISS erfolgt ausschließlich über einen Clearing Interface Channel (oder vergleichbare Anbindung der Eurex Frankfurt AG) oder über einen Clearing Interface Channel (oder vergleichbare Anbindung der Eurex Frankfurt AG) eines Multi-Member-Service-Betreibers.

§ 6 Nutzung der Clearing-EDV

- (1) Die Eurex Clearing ist verpflichtet, während der Dauer des Anschlussvertrages die erforderlichen Maßnahmen zu treffen, um die vertragsgemäße Nutzung der Clearing-EDV nach Maßgabe der Regelungen der Eurex Clearing, dieses Anschlussvertrages, des technisch Möglichen und des wirtschaftlich Zumutbaren zu ermöglichen.

- (2) Die Eurex Clearing ist berechtigt, zur Abwendung von Schäden an der Clearing-EDV die technische Anbindung unter angemessener Berücksichtigung der Interessen des Vertragspartners vorübergehend zu unterbrechen. Die Eurex Clearing wird, den Vertragspartner über eine beabsichtigte Unterbrechung vorab benachrichtigen. Ist dies nicht möglich, ist die Eurex Clearing verpflichtet, die Benachrichtigung unverzüglich nachzuholen.

- (3) Die Eurex Clearing ist berechtigt, bei allen mit der Erfüllung des Anschlussvertrages erforderlichen Aufgaben Dritte zu beauftragen. Die Eurex Clearing ist in diesen Fällen zur sorgfältigen Auswahl und Unterweisung des Dritten verpflichtet.

§ 4 Zugang zu Clearing-Daten

(12) VALUES API:

Programmable interface to automatically access, enter and modify Clearing Data in the Clearing EDP via MISS.

- (i) Functions: Among other things, it enables automated Gross Delivery Management.
- (ii) Access: Access by means of a MISS takes place only via a Clearing Interface Channel (or comparable access provided by Eurex Frankfurt AG) or via a Clearing Interface Channel (or comparable access provided by Eurex Frankfurt AG) of Multi-Member-Service Operator.

§ 6 Utilization of Clearing EDP

- (1) Eurex Clearing shall be obligated for the duration of the Connection Agreement and subject to the technical feasibility and economic reasonableness to take appropriate measures to enable the contractual utilization of the Clearing EDP according to the regulations of Eurex Clearing and this Connection Agreement.

- (2) In order to avoid damages of the Clearing EDP, Eurex Clearing is authorised to interrupt the technical connection, while taking into consideration the interests of the Contractual Party. Eurex Clearing shall notify the contractual party of an intended interruption in advance. If this is not possible, Eurex Clearing is obligated to submit this notification immediately afterwards.

- (3) Eurex Clearing shall be entitled to assign the performance of all tasks necessary to fulfil the Connection Agreement to third parties. In such cases, Eurex Clearing shall be obligated to exercise prudence in its choice and instruction of third parties.

§ 4 Access to Clearing Data

(1) Ein Clearing-Mitglied ist verpflichtet, Zugang zu Clearing-Daten entweder über (a) die FIXML-Schnittstelle (API) oder (b) das VALUES API, sowie die Eurex Clearing-GUI (für Clearing-Daten den GUI-Typ @x-tract und für CCP-Daten den GUI-Typ @x-pert oder alternativ das Securities Clearing-GUI) und – in jedem Fall – die Common Report Engine zu gewährleisten.

Hiervon abweichend ist ein OTC-Vertragspartner verpflichtet, den Zugang zu Clearing-Daten über die Eurex Clearing-GUI (für Clearing-Daten den GUI-Typ @x-tract und für CCP-Daten den GUI-Typ @x-pert oder alternativ das Securities Clearing-GUI), die Common Report Engine sowie über (a) eine FpML-Schnittstelle (API) oder (b) eine EurexOTC-Clear-GUI zu gewährleisten.

Auf Anfrage kann ein OTC-Vertragspartner von der Verpflichtung, den Zugang zu Clearing-Daten über eine Eurex Clearing-GUI zu gewährleisten, freigestellt werden.

Ein Direkt-Clearing-Mitglied, das ausschließlich eine Lizenz zum Clearing an der Eurex Repo GmbH abgeschlossener Geschäfte (DCM Eurex Repo) oder eine Lizenz zum Clearing an der Eurex Bonds GmbH abgeschlossener Geschäfte (DCM Eurex Bonds) besitzt oder ein Clearing-Mitglied welches sämtliche Clearing-Funktionen gemäß den Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing auslagert, ist verpflichtet, Zugang zu Clearing-Daten über eine Eurex Clearing-GUI (für Clearing-Daten den GUI-Typ @x-tract und für CCP-Daten den GUI-Typ @x-pert oder alternativ das Securities Clearing-GUI) und die Common Report Engine zu gewährleisten.

Inhaber einer Speziellen Darlehensgeber Lizenz und/oder Beauftragte des Darlehensgebers gemäß Kapitel IX der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing sowie Inhaber einer Speziellen Repo-Lizenz gemäß Kapitel IV der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing sind verpflichtet, Zugang zu Clearing-Daten über die Common Report Engine zu gewährleisten.

Jedes Nicht-Clearing-Mitglied, welches am Individual-Clearingmodell oder am Net-Omnibus Clearingmodell teilnimmt, ist verpflichtet, Zugang zu Clearing-Daten über eine Eurex Clearing-GUI (für Clearing-Daten den GUI-Typ @x-tract) und über die Common Report Engine zu gewährleisten.

Jedes Nicht-Clearing-Mitglied, welches am Grund-Clearingmodell teilnimmt, ist verpflichtet, Zugang zu Clearing-Daten über eine Eurex Clearing-GUI (für Clearing-Daten den GUI-Typ @x-tract) zu gewährleisten.

(1) A Clearing Member shall be obligated to ensure access to the Clearing Data either by means of (a) the FIXML Interface (API) or (b) the VALUES API, as well as the Eurex Clearing GUI (GUI type @x-tract for Clearing Data and GUI type @x-pert or alternatively the Securities Clearing GUI for CCP data) and – in any case – the Common Report Engine.

In deviation hereof, an OTC Contractual Party shall be obligated to ensure access to the Clearing Data by means of the Eurex Clearing GUI (GUI type @x-tract for Clearing Data and GUI type @x-pert or alternatively the Securities Clearing GUI for CCP data), the Common Report Engine and (a) an FpML Interface (API) or (b) a EurexOTC Clear GUI.

On request the OTC Contractual Party may be exempted from the obligation to ensure access to the Clearing Data by means of the Eurex Clearing GUI.

A Direct Clearing Member which only possesses a license for the Clearing of transactions made on Eurex Repo GmbH (DCM Eurex Repo) or a license for the Clearing of transactions made on Eurex Bonds GmbH (DCM Eurex Bonds) or a Clearing Member which outsources all Clearing Functions according to the Clearing Conditions of Eurex Clearing is obligated to ensure access to the Clearing Data with a Eurex Clearing GUI (GUI type @x-tract for Clearing Data and GUI type @x-pert or alternatively the Securities Clearing GUI for CCP data) and the Common Report Engine.

The holders of a Specific Lender License and/or their Agent Lenders pursuant to Chapter IX of the Clearing Conditions for Eurex Clearing and the holders of a Specific Repo License pursuant to Chapter IV of the Clearing Conditions for Eurex Clearing are obligated to ensure access to the Clearing Data with the Common Report Engine.

Any Non-Clearing Member participating in the Individual Clearing Model or Net Omnibus Clearing Model shall be obligated to ensure access to the Clearing Data with a Eurex Clearing GUI (GUI type @x-tract for Clearing Data) and the Common Report Engine.

Any Non-Clearing Member participating in the Elementary Clearing Model shall be obligated to ensure access to the Clearing Data with a Eurex Clearing GUI (GUI type @x-tract for Clearing Data).

Any Non-Clearing Member participating in the Elementary Clearing Model and outsources all

Jedes Nicht-Clearing-Mitglied, welches am Grund-Clearingmodell teilnimmt und sämtliche Backoffice-Funktionen gemäß den Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing ausgelagert, ist nicht verpflichtet, Zugang zu Clearing-Daten zu gewährleisten.

Jeder Registrierter Kunde ist verpflichtet, Zugang zu Clearing-Daten über die Common Report Engine zu gewährleisten.

Jeder Dritte, insbesondere ein Abwicklungsinstitut, dem die Eurex Clearing eine technische Anbindung an die Clearing-EDV nach dem Anschlussvertrag bereitstellt, ist nicht verpflichtet, Zugang zu den Clearing-Daten zu gewährleisten.

Jeder Vertragspartner kann Clearing-Daten über weitere in Absatz 2 bis 7 beschriebene Zugänge beziehen.

Backoffice-Functions according to the Clearing Conditions of Eurex Clearing shall not be obligated to ensure access to the Clearing Data.

Any Registered Customer shall be obligated to ensure access to the Clearing Data by means of the Common Report Engine.

Any other party, in particular a settlement institute, for which Eurex Clearing provides a technical connection to Clearing-EDP according to the Connection Agreement shall not be obligated to ensure access to the Clearing Data.

Any Contractual Party may access Clearing Data by means of additional interfaces as described in Paragraphs 2 to 7.

(2) Zugang über VALUES API (Virtual Access Link Using Exchange Services—Application Programming Interface)

Der Zugang über VALUES API erfolgt ausschließlich über eine Standleitung, Internetleitung oder einen Multi-Member-Service-Betreiber.

(2) Access by means of VALUES API (Virtual Access Link Using Exchange Services—Application Programming Interface)

Access to the VALUES API takes place only via a leased line, an internet line or a Multi-Member-Service-Operator.

(3) Zugang über FIXML-Schnittstelle (API)

Der Zugang über FIXML-Schnittstelle (API) erfolgt ausschließlich über eine Standleitung, Internetleitung oder einen Multi-Member-Service-Betreiber.

(3) Access by means of FIXML Interface (API)

Access by means of FIXML Interface (API) takes place only via a leased line, an internet line or a Multi-Member-Service-Operator.

(4) Zugang über die Eurex Clearing GUI

Der Zugang über die Eurex Clearing GUI erfolgt ausschließlich über eine Standleitung, einen Internet-basierten Zugang oder eine Internetleitung (letzteres nur mittels MISS).

(4) Access by means of the Eurex Clearing GUI

Access by means of the Eurex Clearing GUI takes place only via a leased line, an internet-based service or via an internet line (the latter one by using a MISS only).

(5) Zugang über die Securities Clearing GUI

Der Zugang über die Securities Clearing GUI erfolgt ausschließlich über eine Standleitung oder einen Internet-basierten Zugang.

(5) Access by means of the Securities Clearing GUI

Access by means of the Securities Clearing GUI takes place only via a leased line or an internet-based service.

(6) Zugang über die Common Report Engine

Der Zugang über die Common Report Engine erfolgt ausschließlich über eine Standleitung, eine Internetleitung, einen Multi-Member-Service-Betreiber oder einen Internet-basierten Zugang.

(6) Access by means of the Common Report Engine

Access by means of the Common Report Engine takes place only via a leased line, an internet line, a Multi-Member-Service-Operator or an internet-based service.

<p>(7) Zugang über Enhanced-Risk-Solution</p> <p>Der Vertragspartner kann mit einem Zugang über die Enhanced Risk Solution ausschließlich erweiterte Risikodaten aus der Clearing-EDV erhalten. Der Zugang zu der Enhanced Risk Solution erfolgt ausschließlich über einen Risk Data Channel auf einer Standleitung, über einen Risk Data Channel auf einer Internetleitung oder einen Multi-Member-Service-Betreiber, der mindestens über einen Risk Data Channel auf einer Standleitung einschließlich eines Risk Data Channels auf einer Back-up-Standleitung an die Clearing-EDV angebunden ist und diese Leitungen für die Erbringung seiner Tätigkeit als Multi-Member-Service-Betreiber gegenüber dem Vertragspartner nutzt.</p>	<p>(7) Access by means of Enhanced Risk Solution</p> <p>The Contractual Party may access by means of the Enhanced Risk Solution to exclusively receive Enhanced Risk Data of the Clearing EDP. Access to the Enhanced Risk Solution takes place only via a Risk Data Channel on a leased line, a Risk Data Channel on an internet line or a Multi-Member-Service-Operator which is connected to the Clearing EDP by means of at least one Risk Data Channel on a leased line combined with one Risk Data Channel on a backup line and which uses such lines for rendering its services as a Multi-Member-Service Operator vis-à-vis the Contractual Party.</p>
<p>(8) Zugang über die EurexOTC Clear GUI</p> <p>Der Zugang über die EurexOTC Clear GUI erfolgt ausschließlich über eine Standleitung oder einen Internet-basierten Zugang.</p>	<p>(8) Access by means of the EurexOTC Clear GUI</p> <p>Access by means of the EurexOTC Clear GUI takes place only via a leased line or an internet-based service.</p>
<p>(9) Zugang über FpML-Schnittstelle (API)</p> <p>Der Zugang über FpML-Schnittstelle (API) erfolgt ausschließlich über eine Standleitung, Internetleitung, einen Multi-Member-Service-Betreiber oder ein Trade Source System.</p>	<p>(9) Access by means of FpML Interface (API)</p> <p>Access by means of FpML Interface (API) takes place only via a leased line, an internet line, a Multi-Member-Service-Operator or a Trade Source System.</p>
<p>(10) Zugang über die C7 Derivatives Clearing-GUI</p> <p>Der Zugang über die C7 Derivatives Clearing-GUI erfolgt ausschließlich über eine Standleitung oder einen Internet-basierten Zugang.</p>	<p>(10) Access by means of the C7 Derivatives Clearing GUI</p> <p>Access by means of the C7 Derivatives Clearing GUI takes place only via a leased line or an internet-based service.</p>
<p>(11) Zugang über die Margin-Calculator-GUI</p> <p>Der Zugang über die Margin-Calculator-GUI erfolgt ausschließlich über eine Standleitung oder einen Internet-basierten Zugang.</p>	<p>(11) Access by means of the Margin-Calculator-GUI</p> <p>Access by means of the Margin-Calculator-GUI takes place only via a leased line or an internet-based service.</p>
<p>(12) Zugang über die Margin-Calculator-API</p> <p>Der Zugang zu der Margin-Calculator-API erfolgt ausschließlich über einen Risk Data Channel auf einer Standleitung, über einen Risk Data Channel auf einer Internetleitung oder einen Multi-Member-Service-Betreiber, der mindestens über einen Risk Data Channel auf einer Standleitung einschließlich eines Risk Data Channels auf einer Back up-</p>	<p>(12) Access by means of the Margin-Calculator-API</p> <p>Access to the Margin-Calculator-API takes place only via a Risk Data Channel on a leased line, a Risk Data Channel on an internet line or a Multi-Member-Service-Operator which is connected to the Clearing EDP by means of at least one Risk Data Channel on a leased line combined with one Risk Data Channel on a backup line and which uses such lines for</p>

~~Standleitung an die Clearing-EDV angebunden ist und diese Leitungen für die Erbringung seiner Tätigkeit als Multi-Member-Service-Betreiber gegenüber dem Vertragspartner nutzt.~~

~~rendering its services as a Multi-Member-Service Operator vis-à-vis the Contractual Party.~~

~~§ 57 IT- Unterstützung~~ Beratungsleistungen

~~§ 57 IT Consulting Services~~ Support

Die Eurex Clearing ist verpflichtet, den Vertragspartner bei Fragen zur technischen Anbindung oder Störungen der Clearing-EDV sowie bei Änderungen der technischen Anbindung an einem Geschäftstag der Eurex Clearing zwischen ~~7~~9 und ~~23:30~~18 Uhr telefonisch unter der dem Vertragspartner jeweils gesondert mitgeteilten Telefonnummer zu unterstützen.

Eurex Clearing shall be obligated to support the Contractual Party regarding technical questions or problems with Clearing EDP as well as changes concerning the technical connection on a business day of Eurex Clearing between ~~7~~9am and ~~11:30~~6pm. The telephone number shall be communicated to the Contractual Party separately.

~~§ 68~~ Entgelte

~~§ 68~~ Fees

(1) Die technische Anbindung ist entgeltlich. Das monatliche Entgelt für eine Anbindungskomponente wird ab dem Kalendermonat berechnet, der auf ihre technische Einrichtung folgt. Dies gilt unabhängig davon, ob der Teilnehmer die Anbindungskomponente bereits genutzt oder einen Funktionstest unternommen hat. Die Anbindungskosten werden ab dem der Bereitstellung der Anbindung durch Eurex Clearing folgenden Monat fällig. Der Vertragspartner ist zur Zahlung von Entgelten gemäß dem Preisverzeichnis zum Anschlussvertrag (Preisverzeichnis) in der jeweils gültigen Fassung verpflichtet. Das Preisverzeichnis kann im Internet unter der Adresse www.eurexclearing.com eingesehen und heruntergeladen werden.

(1) The technical connection shall be granted against consideration. Monthly fees for a connection component are charged starting with the calendar month following the technical implementation of the connection. This applies regardless of whether the Member has already used the connection or has made a functional test. Fees will become due as of the following month after the connection was provided by Eurex Clearing. The Contractual Party shall be obligated to pay the fees according to the Price List to the Connection Agreement (Price List) in its current version. The Price List can be viewed and downloaded on the internet (www.eurexclearing.com).

(2) Die Eurex Clearing ist berechtigt, das Preisverzeichnis jederzeit unter angemessener Berücksichtigung der Interessen des Vertragspartners zu ändern. § ~~153~~ gilt entsprechend.

(2) Eurex Clearing shall be entitled to amend the Price List at any time having due regard to the interests of the Contractual Party. § ~~153~~ shall apply accordingly.

~~§ 79 Teilnehmer-Systeme~~ Weitere Pflichten des Vertragspartners und der Eurex Clearing

~~§ 79 Participant Systems~~ Additional duties of the Contractual Party and Eurex Clearing

(1) ~~Der Vertragspartner ist verpflichtet, jede missbräuchliche, insbesondere der Ordnungsmaßigkeit des Clearings und der Abwicklung zuwider laufende Nutzung der Clearing-EDV zu unterlassen.~~

(1) ~~The Contractual Party shall be obligated to refrain from any misuse of the Clearing EDP, in particular omitting any utilisation of the Clearing EDP contravening its orderly clearing and settlement.~~

(2) Der Vertragspartner ist verpflichtet, alle Teilnehmer-Systeme in seinen Lokationen zu installieren und an die Clearing-EDV anzubinden. Der Vertragspartner ist verpflichtet, die Zulassung beabsichtigter Lokationen unter Angabe sämtlicher relevanten Kontaktdaten bei der Eurex Clearing zu beantragen, bevor er seine Teilnehmer-Systeme an die Clearing-EDV aus einer beabsichtigten Lokation anbindet. Die Eurex Clearing wird dem Vertragspartner den Eingang des Antrags bestätigen. Die Lokation gilt als genehmigt, sofern die Eurex Clearing nicht innerhalb eines Monats nach Versand der Bestätigung die Anbindung an die Clearing-EDV aus der Lokation untersagt. Die Eurex Clearing kann die Anbindung aus einer Lokation bei Vorliegen schwerwiegender Gründe jederzeit untersagen, dies gilt insbesondere, wenn aufsichtsrechtliche Gründe beim Vertragspartner oder bei der Eurex Clearing der Anbindung entgegenstehen. Die Eurex Clearing oder ein von ihr beauftragter Dritter ist berechtigt, jederzeit in den Lokationen des Vertragspartners die Einhaltung der Voraussetzungen für die Installation und den Betrieb des Teilnehmer-Systems zu überprüfen. Die Eurex Clearing kann nach vorheriger Anzeige durch den Vertragspartner die Installation und den Betrieb eines Teilnehmer-Systems oder Teilen hiervon in den Geschäftsräumen eines von dem Vertragspartner mit dem Betrieb des Teilnehmer-Systems beauftragten Dritten gestatten, wenn die Geltung und die Einhaltung der Regelungen des Anschlussvertrages, insbesondere auch durch den Dritten, gewährleistet ist. Der Vertragspartner ist verpflichtet durch eine entsprechende Vereinbarung mit dem Dritten sicherzustellen, dass der Dritte der Eurex Clearing das Recht einräumt, jederzeit in seinen Geschäftsräumen die Einhaltung der Voraussetzungen für die Installation und den Betrieb eines Teilnehmer-Systems zu überprüfen.

(23) Die Eurex Clearing kann Teilnehmer-Systemen Konfigurationsparameter zuweisen. In diesem Fall ist der Vertragspartner verpflichtet, ausschließlich mit den zugewiesenen Konfigurationsparameter mit der Clearing-EDV zu kommunizieren.

(2) The Contractual Party shall be obligated to install all Participant Systems in its Locations and to connect them with the Clearing EDP. The Contractual Party shall, prior to connecting its Participant Systems to the Clearing EDP from an intended Location, be obligated to place a request with Eurex Clearing regarding the admission of such intended Locations, providing Eurex Clearing with all relevant contact data. Eurex Clearing shall confirm receipt of such request to the Contractual Party. The Location shall be deemed to have been approved if Eurex Clearing does not prohibit connection to the Clearing EDP from such Location within one month of sending the confirmation of receipt. Eurex Clearing may, at any time, prohibit connection from a Location due to substantial reasons; this shall apply in particular if such connection cannot be permitted due to regulatory reasons concerning the Contractual Party or Eurex Clearing. Eurex Clearing or a third party assigned by it shall be entitled to visit the Contractual Party's Locations at any time and check whether the requirements for the installation and operation of the Participant System are still met. Eurex Clearing shall be entitled, after a previous notification by the Contractual Party, to assign the installation and operation of a Participant System or of parts thereof in the offices of the Contractual Party to a third party as long as the application of and adherence to the regulations of the Connection Agreement, in particular by the third party, is guaranteed. The Contractual Party shall be obligated to ensure by means of an appropriate agreement with the third party that such third party entitles Eurex Clearing to verify at any time whether the conditions for the installation and operation of a Participant System are met.

(23) Eurex Clearing may assign Configuration Parameter to Participant Systems. In this case, the Contractual Party shall be obligated to communicate with the Clearing EDP exclusively by means of the assigned Configuration Parameter.

(34) Die Eurex Clearing stellt für den Zugang zu Clearing-Daten Schnittstellen- und Systembeschreibungen zu Verfügung. Die Schnittstellen- und Systembeschreibungen können im Internet unter www.eurexclearing.com eingesehen und herunter geladen werden. Der Vertragspartner ist verpflichtet, die von der Eurex Clearing veröffentlichten Schnittstellen- und Systembeschreibungen für eine Anbindung an die Clearing-EDV, für Hardware, die einzelnen Anbindungsvarianten gemäß § 3 und die Betriebssysteme sowie die von der Eurex Clearing bestimmte Software, zu nutzen. Die Systembeschreibungen sowie die Software und Schnittstellen können im Internet unter www.eurexclearing.com eingesehen und herunter geladen werden. Der Vertragspartner darf die Software weder verändern, kopieren (ausgenommen Kopien zur Datensicherung) oder an Dritte weitergeben. Der Vertragspartner kann zusätzlich zu der von der Eurex Clearing bestimmten Software eigene Software (Teilnehmer-Software) auf seinen Teilnehmer-Systemen installieren. Die Eurex Clearing kann festlegen, dass der Vertragspartner die Teilnehmer-Software bei der Eurex Clearing zu registrieren hat und mindestens eine von der Eurex Clearing näher bestimmte elektronische Kennung (Identifier) zuzuordnen hat. Der Identifier muss immer übertragen werden, wenn die Teilnehmer-Software mit der Clearing-EDV kommuniziert. Sollte die Teilnehmer-Software Störungen in der Clearing-EDV verursachen, kann die Eurex Clearing die Nutzung der Teilnehmer-Software mit sofortiger Wirkung untersagen. Die Teilnehmer-Software muss vor ihrem Gebrauch ausreichend getestet sein.

(4) Software des Teilnehmers, die auf dem Teilnehmer-System zur Kommunikation mit der Clearing-EDV eingesetzt wird, muss vor ihrem Gebrauch ausreichend durch den Vertragspartner getestet sein. Sollte die Teilnehmer-Software Störungen in der Clearing-EDV verursachen, kann die Eurex Clearing die Nutzung der Teilnehmer-Software mit sofortiger Wirkung untersagen.

(43) For the access to clearing data Eurex Clearing provides interface descriptions and system descriptions. The interface descriptions and system descriptions may be viewed and downloaded at www.eurexclearing.com. The Contractual Party shall be obligated to use the interface descriptions and system descriptions published by Eurex Clearing to connect to the Clearing EDP, with regard to hardware, the individual connection alternatives according to § 3 and the operating systems as well as the software defined by Eurex Clearing. The system descriptions as well as the software and interfaces may be viewed and downloaded at www.eurexclearing.com. The Contractual Party must refrain from modifying, copying (excluding copies for data backup) or passing the software on to third parties. In addition to the software of Eurex Clearing, the Contractual Party may use its own software (Participant Software) on its Participant Systems. Eurex Clearing may determine that the Contractual Party shall register the Participant Software with Eurex Clearing and that the Contractual Party shall have at least one electronic ID (identifier) determined by Eurex Clearing. The identifier must always be transferred if the Participant software communicates with the Clearing EDP. Should the Participant Software cause problems within the Clearing EDP, Eurex Clearing may prohibit the utilisation of the Participant Software with immediate effect. The Participant Software needs to be sufficiently tested prior to its utilisation.

(4) Software of the participant run on the Participant System that communicates with the Clearing EDP must be sufficiently tested by the Contractual Party prior to its utilisation. If the Participant Software causes problems within the Clearing EDP, Eurex Clearing may prohibit the utilisation of the Participant Software with immediate effect.

(5) Der Betrieb des Teilnehmer-Systems liegt im Verantwortungsbereich des Vertragspartners. Der Vertragspartner ist verpflichtet, die für die Beschaffung, Installation, Konfiguration, Betrieb und, Wartung und Anbindung des Teilnehmer-Systems an die Clearing-EDV anfallenden Kosten zu tragen. Satz 1 und 2 gelten nicht für die Beschaffung, Installation und den Betrieb einer Standleitung oder eines Risk Data Channels.

(6) Der Vertragspartner ist für die Ergreifung geeigneter Maßnahmen zur Notfallplanung und -bewältigung bei einem Störfall des Teilnehmer-Systems verantwortlich.

(7) Der Vertragspartner kann verpflichtet werden, bei dem der Einsatz Verwendung von Teilnehmer-Systemen den neuesten Stand der Technik einzuhalten, insbesondere die Bekanntmachungen der Eurex Clearing zum Stand der Technik zu befolgen. Dies gilt insbesondere für -die Unterstützung in Bezug auf spezielle und über die entsprechenden unterstützten Betriebssystemversionen oder und Applikationssoftware (z.B. Web-Browser) -auf dem Teilnehmer-System durch die Eurex Clearing in ihrer jeweils aktuellen Version zu verfügen.

§ 10 Weitere Pflichten des Vertragspartners

(1) Der Vertragspartner ist verpflichtet, jede missbräuchliche, insbesondere der Ordnungsmäßigkeit des Clearings und der Abwicklung zuwider laufende Nutzung der Clearing-EDV zu unterlassen.

(5) The Contractual Party shall be responsible for the operation of the Participant System. The Contractual Party shall be obligated to bear the costs caused by the acquisition, operation, and maintenance and connection of the Participant System to the Clearing EDP. Clause 1 and 2 shall not apply to the acquisition, installation and operation of a leased line or a Risk Data Channel.

(6) The Contractual Party shall be responsible for taking appropriate measures for emergency planning and management in the case of a problem with the Participant System.

(7) When using Participant Systems, the Contractual Party can be obligated to comply with state-of-the-art technology, in particular to observe the announcements of Eurex Clearing regarding the state of the art technology. This applies in particular to the , and to support of Eurex Clearing in terms of specific have the corresponding supported operating system versions and application software (e.g. web browser) on the Participant System in their respectively latest versions available.

§ 10 Additional obligations of the Participant

(1) The Contractual Party shall be obligated to refrain from any misuse of the Clearing EDP, in particular omitting any utilisation of the Clearing EDP contravening its orderly clearing and settlement.

(82) Der Vertragspartner ist verpflichtet, ~~das für die Durchführung des Anschlussvertrages erforderliche Personal in ausreichender Anzahl und Qualifizierung während bei der Betriebszeiten Erbringung der Clearing-EDV bereitzuhalten~~ Leistungen im Rahmen des Anschlussvertrages mitzuwirken und eine telefonische Erreichbarkeit sicherzustellen. Zudem ist der Eurex Clearing ein Ansprechpartner des Vertragspartners für den Fall von technischen Störungen oder eines von ihm beauftragten Dritten für den Fall von Störungen technischer Anbindungen, die im Verantwortungsbereich der Eurex Clearing liegen (z.B. von Eurex Clearing bereitgestellte Standleitung) zu benennen.

(93) Der Vertragspartner ist verpflichtet, bei der Erbringung der Leistung mitzuwirken. Er teilt hierzu der Eurex Clearing oder den von ihr beauftragten Dritten auf Anfrage alle für die Vertragsdurchführung erforderlichen Informationen mit und gibt alle dazu erforderlichen Erklärungen ohne schuldhaftes Zögern ab.

Der Vertragspartner ist verpflichtet bei Störungen der Clearing-EDV die Eurex Clearing unverzüglich zu informieren, sobald sie durch den Vertragspartner erkannt werden. Der Vertragspartner ist verpflichtet, bei Störungen der Clearing-EDV den Weisungen der Eurex Clearing Folge zu leisten, soweit sie zu deren Beseitigung erforderlich sind. Die Eurex Clearing ist verpflichtet, bei Erteilung von Weisungen die berechtigten Interessen des Vertragspartners zu berücksichtigen.

Soweit dies zur Beseitigung von Störungen der technischen Anbindungen, die im Verantwortungsbereich der Eurex Clearing liegen (z.B. von Eurex Clearing bereitgestellte Standleitung), ist der Eurex Clearing sowie den von ihr beauftragten Dritten ihm Einvernehmen mit dem Vertragspartner ist der Eurex Clearing sowie den von ihr beauftragten Dritten Zutritt zu Räumlichkeiten des Vertragspartners oder des von dem Vertragspartner beauftragten Dritten zu gewähren/verschaffen, soweit dies zur Beseitigung von technischen Störungen der technischen Anbindung oder der Clearing-EDV erforderlich ist. Kommt der Vertragspartner seinen Mitwirkungspflichten nicht nach, kann die Eurex Clearing ihre Leistungen zurückbehalten, soweit die Leistungserbringung ohne Erfüllung der Mitwirkungspflichten nicht möglich ist. Weitere Rechte der Eurex Clearing bleiben hiervon unberührt.

(82) During the operating time of the Clearing EDP, ~~The Contractual Party shall be obligated to co-operate provide the necessary staff in an appropriate number and with adequate qualifications performance of services under the Connection Agreement~~ and to ensure availability by telephone. Furthermore, the Contractual Party or its assigned third party shall provide a contact person for Eurex Clearing in case of technical problems with technical connections provided by Eurex Clearing (e.g. leased lines provided by Eurex Clearing).

(93) The Contractual Party shall be obligated to cooperate in the performance of services. Therefore, it shall communicate the necessary information to Eurex Clearing or to the third party assigned by Eurex Clearing and give all the necessary explanations without undue delay.

In the case of problems with the Clearing EDP, the Contractual Party shall be obligated to inform Eurex Clearing immediately as soon as the Contractual Party becomes aware of the problems and to act according to the orders of Eurex Clearing, as far as they are necessary in order to dissolve the problems. When giving orders, Eurex Clearing shall consider the Contractual Party's interests.

As far as this is necessary in order to remedy problems regarding technical connections provided by Eurex Clearing (e.g. leased lines provided by Eurex Clearing) in consultation with the Contractual Party/Eurex Clearing as well as the assigned third party assigned by Eurex Clearing, Eurex Clearing shall have access to the locations of the Contractual Party or an assigned third party, as far as this is necessary in order to remedy the technical problems, in consultation with the Contractual Party. If the Contractual Party does not fulfil its cooperation duties, Eurex Clearing may retain its services, as far as the performance of services is not possible without the Contractual Party fulfilling its cooperation duties. Further rights of Eurex Clearing shall remain unaffected thereby.

(4) Kommt der Vertragspartner seinen Mitwirkungspflichten nicht nach, kann die Eurex Clearing ihre Leistungen zurückbehalten, soweit die Leistungserbringung ohne Erfüllung der Mitwirkungspflichten nicht möglich ist. Weitere Rechte der Eurex Clearing bleiben hiervon unberührt.

(4) If the Contractual Party does not fulfil its cooperation duties, Eurex Clearing may retain its services, as far as the performance of services is not possible without the Contractual Party fulfilling its cooperation duties. Further rights of Eurex Clearing shall remain unaffected thereby.

§ 118 Haftung

§ 118 Liability

(1) Die Haftung der Parteien für leicht fahrlässige Pflichtverletzungen ist ausgeschlossen, sofern diese nicht Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers, der Gesundheit oder Garantien betreffen oder Ansprüche nach dem Produkthaftungsgesetz berührt sind. Unberührt bleibt ferner die Haftung für die Verletzung von Pflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Anschlussvertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung die geschädigte Vertragspartei vertrauen darf. Gleiches gilt für Pflichtverletzungen von Erfüllungsgehilfen.

(1) The parties shall not be liable in the event of simple negligence, unless with respect to injury of life, body, health or guarantees as well as under the Product Liability Act are concerned. Furthermore, liability for the violation of duties whose fulfilment guarantees the orderly execution of the Connection Agreement in the first place and on whose adherence the injured party may rely remains unaffected. The same shall apply for violations of duty by auxiliary persons.

(2) Die Eurex Clearing übernimmt keine über die gesetzlichen Pflichten oder diesen Anschlussvertrag hinausgehende Haftung für den unterbrechungs- oder fehlerfreien Betrieb der Clearing-EDV.

(2) Eurex Clearing does not warrant uninterrupted or flawless operation of the Clearing EDP beyond statutory duties or beyond this Connection Agreement.

(23) Soweit die Parteien zum Ersatz vergeblicher Aufwendungen verpflichtet sind, gilt Absatz 1 entsprechend.

(23) As far as the Parties shall be obligated to substitute futile expenditures, Paragraph 1 shall apply.

(34) Die Parteien haften nicht für Schäden, die durch höhere Gewalt, Aufruhr, Kriegs- und Naturereignisse oder durch sonstige von ihnen nicht zu vertretende Vorkommnisse (z. B. Streik, Aussperrung, Verfügungen von Hoher Hand im In- oder Ausland) eintreten. Als höhere Gewalt gelten auch Schadsoftware oder vorsätzliche Angriffe auf die Clearing-EDV durch Dritte, sofern jeweils angemessene Schutzvorkehrungen getroffen wurden.

(34) The Parties shall not be liable for damages caused by force majeure, riot, war and forces of nature or by other events it is not responsible for (e.g. strike, lockout, instructions of higher authority domestic or abroad). Malware or deliberate attacks towards the Clearing EDP by a third party shall also be considered as force majeure, as long as appropriate protections had been employed.

~~§ 9 Gewährleistung~~

~~(1) Sofern die nach diesem Anschlussvertrag geschuldeten Leistungen Dienstleistungen sind (z. B. IT-Beratungsleistungen), besteht zwischen den Vertragsparteien Einvernehmen, dass diese Dienstleistung nicht auf den Eintritt eines konkreten Erfolges abzielt.~~

~~(2) Die Eurex Clearing übernimmt keine über die gesetzlichen Pflichten oder diesen Anschlussvertrag hinausgehende Gewährleistung für den unterbrechungs- oder fehlerfreien Betrieb der Clearing-EDV.~~

§ 102 Vertraulichkeit, Datenschutz

(1) Die Parteien verpflichten sich, während und nach der Laufzeit des Anschlussvertrages Informationen, die ihnen von der jeweils anderen Partei, deren verbundenen Unternehmen, Beratern oder in deren Auftrag von sonstigen Dritten im Zusammenhang mit der Zusammenarbeit zugänglich gemacht wurden oder zur Kenntnis gelangt sind, geheim zu halten und gegen unbefugten Zugriff zu sichern.

(2) Jede Partei legt die von ihr eingegangenen Verpflichtungen zur Geheimhaltung auch allen Personen oder Gesellschaften auf, die von ihr mit Leistungen aus dem Anschlussvertrag betraut werden. Die Parteien sind berechtigt, die Informationen den mit ihnen im Sinne von § 15 Aktiengesetz verbundenen Unternehmen sowie ihren Dienstleistern offen zu legen, soweit dies betrieblich notwendig ist und die Empfänger der Information zur strikten Wahrung der Vertraulichkeit der Informationen verpflichtet sind. Jede Partei ist berechtigt, Informationen Dritten, insbesondere öffentlichen Stellen, offen zu legen soweit diese Offenlegung aufgrund geltenden Rechts oder hoheitlicher Verfügung von Hoher Hand erforderlich ist. Die Offenlegung ist der anderen Partei vorab schriftlich mitzuteilen; soweit dies rechtlich nicht zulässig ist, erfolgt die Mitteilung unverzüglich nach Entfall des Hinderungsgrundes.

§ 9 Warranty

~~(1) Where the performance owed according to this Connection Agreement are services (e. g. IT consulting services), the parties mutually agree that these services are not aimed at the occurrence of a specific success.~~

~~(2) Eurex Clearing does not warrant uninterrupted or flawless operation of the Clearing EDP beyond statutory duties or beyond this Connection Agreement.~~

§ 102 Confidentiality, Data Protection

(1) The Parties agree to keep secret and secure against unauthorized access, both during and after the duration of the Connection Agreement, any information to which they have been granted access to within the context of the cooperation by the respective other Party, its affiliated companies, advisors or by other third parties acting on its behalf, or of which they have gained knowledge within the context of the cooperation.

(2) Each Party shall also impose the obligations to maintain secrecy which such Party has agreed to on all persons or companies which have been entrusted with the provision of services on the basis of the Connection Agreement. The Parties are entitled to disclose the information to affiliated companies within the meaning of Section 15 Aktiengesetz (German Stock Corporation Act) as well as to their service providers to the extent such disclosure is necessary for business operations and that the recipients of such information are obligated to keep such information strictly confidential. Each Party is entitled to disclose information to third parties, in particular to public bodies, to the extent such disclosure is required due to applicable law or acts of authorities. The respective other Party is to be provided with advance notification of such disclosure in writing; in case such notification is prohibited by law, notification shall be provided immediately upon such prohibition becoming ineffective.

- (3) Von der Geheimhaltungsverpflichtung ausgeschlossen sind Informationen,
- (i) die öffentlich zugänglich sind und der empfangenden Partei zum Zeitpunkt des Erhalts bereits bekannt waren oder später von der weitergebenden Partei veröffentlicht wurden, oder
 - (ii) die unabhängig und selbständig von der empfangenden Partei entwickelt wurden, ohne gleichartige Informationen der anderen Partei gekannt oder verwendet zu haben, oder
 - (iii) die der empfangenden Partei von einem Dritten offen gelegt wurden, der nach Kenntnisstand der empfangenden Partei zu der Offenlegung berechtigt ist und keiner Geheimhaltungsverpflichtung unterliegt.

Ausschließlich mit Eurex Clearing gemäß § 15 AktG verbundene Unternehmen sind berechtigt, die Informationen zu erfassen, zu verarbeiten und zu nutzen (a) sofern diese zur Geheimhaltung der Informationen verpflichtet sind, und (b) sofern dies zur Vertragsdurchführung, zur Analyse oder Verbesserung der Qualität ihrer Leistungen oder ihres Leistungsportfolios oder zur Kundeninformation erfolgt und (c) sofern diese Informationen personenbezogene Daten sind, (i) die Unternehmen, an die diese personenbezogenen Daten übermittelt werden, ihren Sitz in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union oder einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum haben oder die Einhaltung eines angemessenen Datenschutzniveaus gewährleisten und (ii) das Datengeheimnis gemäß § 5 Bundesdatenschutzgesetz gewahrt bleibt.

- (4) Der Vertragspartner stimmt der Zusendung von Werbung per elektronischer Post durch Eurex Clearing und die mit ihr gemäß § 15 Aktiengesetz verbundenen Unternehmen zu. Diese Zustimmung kann jederzeit durch Zusendung einer Mitteilung an die E-Mail-Adresse memberservices@eurexclearing.com unentgeltlich widerrufen werden.

- (3) Any information

- (i) which is publicly available and which was already known to the receiving Party at the time of receipt or which was subsequently published by the disclosing Party, or
- (ii) which was developed independently and autonomously by the receiving Party without knowledge or use of equivalent information of the respectively other Party, or
- (iii) which was disclosed to the receiving Party by a third party which, to the best of the knowledge of the receiving Party, is authorized to disclose such information and which is not subject to an obligation to maintain secrecy,

is exempt from the obligation to maintain secrecy.

Only companies affiliated with Eurex Clearing pursuant to Section 15 AktG (Aktiengesetz; German Stock Exchange Act) are entitled to record, process and use such information (a) to the extent such affiliated companies are obligated to keep such information secret, and (b) to the extent such recording, processing and use takes place in order to execute the Connection Agreement, in order to analyze or improve the quality of their service or their service portfolio or in order to provide information to customers, and (c) to the extent such information consists of personal data, (i) provided that the companies to which such personal data is transmitted have their registered office in an EU Member State or in another contracting state of the European Economic Area Agreement, or that such companies guarantee compliance with an appropriate level of data protection, and (ii) provided that data secrecy pursuant to Section 5 Bundesdatenschutzgesetz (German Federal Data Protection Act) is observed.

- (4) The Contractual Party agrees to receive advertisements via electronic mail by Eurex Clearing and by its affiliated companies pursuant to Section 15 Aktiengesetz (Stock Exchange Act). This consent may be revoked at any time and free of charge by sending a notification to the following email address: memberservices@eurexclearing.com.

§ 113 Laufzeit, Kündigung und Beendigung des Anschlussvertrages

(1) Der Anschlussvertrag tritt mit Unterschrift in Kraft und wird auf unbestimmte Zeit geschlossen, soweit nicht ausdrücklich anderweitig zwischen den Parteien in schriftlicher Form vereinbart.

(2) Die Eurex Clearing sowie und der ein Vertragspartner, der kein Clearing-Mitglied, kein Inhaber einer Speziellen Darlehensgeber-Lizenz und kein Beauftragter des Darlehensgebers gemäß Kapitel IX der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing sowie kein Inhaber einer Speziellen Repo Lizenz gemäß Kapitel IV der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing ist, können diesen Anschlussvertrag mit einer Frist von zwei Wochen insgesamt sowie beschränkt auf einzelne Anbindungen jeweils zum Monatsende kündigen.

Verfügt der Vertragspartner über Clearing-Lizenzen gemäß den Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing, wird die Kündigung erst zum Monatsende des Monats wirksam, in dem sämtliche Clearing-Lizenzen des Vertragspartners beendet sind.

Handelt es sich bei dem Vertragspartner um einen Multi-Member-Service-Betreiber, wird die Kündigung erst zum Monatsende des Monats wirksam, in dem alle Teilnehmer, die über den Multi-Member-Service-Betreiber an die Clearing-EVDV angebunden waren der Eurex Clearing angezeigt haben, dass sie nicht mehr über ihn an die Clearing-EDV angebunden sind (vgl. § 3, Absatz 6).

(3) Verfügt der Vertragspartner über Clearing-Lizenzen gemäß den Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing, so endet der Anschlussvertrag automatisch zum Ende des Monats, an dem sämtliche Clearing-Lizenzen des Vertragspartners beendet sind.

(34) Die Eurex Clearing sowie der Ein Vertragspartner, der ein Clearing-Mitglied ist, können an Anbindungen, die es über die Mindestanbindung hinaus für die Anbindung an die Clearing-EDV genutzt werden nutzt, jederzeit zum Monatsende kündigen.

§ 113 Duration, termination and expiration of the Connection Agreement

(1) The Connection Agreement shall come into effect upon signature. The Connection Agreement is concluded for an unlimited duration, unless expressly agreed between the Parties in writing.

(2) Eurex Clearing and as well as the Contractual Party which is not a Clearing Member, not a holder of a Specific Lender License and not an Agent Lender pursuant to Chapter IX of the Clearing Conditions for Eurex Clearing and not a holder of a Specific Repo License pursuant to Chapter IV of the Clearing Conditions for Eurex Clearing, shall be entitled to terminate the Connection Agreement with a notice period of two weeks to as a whole or in part restricted to single connections at the end of a month.

If the Contractual Party has a clearing license pursuant to the Clearing Conditions for Eurex Clearing, the termination becomes effective only by the end of the month in which all clearing licenses of the Clearing Member have expired.

If the Contractual Party is a Multi-Member-Service Operator, the termination becomes effective only by the end of the month in which all participants that were connected to the Clearing EDP via the Multi-Member-Service Operator have reported to Eurex Clearing that they are no longer being connected to the Clearing EDP via this Multi-Member-Service Operator (see also §3, Paragraph 6).

(3) If the Contractual Party has a clearing license pursuant to the Clearing Conditions for Eurex Clearing, the Connection Agreement will automatically expire at the end of the month in which all Clearing licenses of the Clearing Member will have expired.

(34) Eurex Clearing as well as the Contractual Party which is a Clearing Member shall be entitled to terminate connections beyond the minimum connection to the Clearing EDP at any time at the end of a month.

~~(4)~~ Ein Vertragspartner, der ein Clearing-Mitglied, ein Inhaber einer Speziellen Darlehensgeber Lizenz oder ein Beauftragter des Darlehensgebers gemäß Kapitel IX der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing oder ein Inhaber einer Speziellen Repo Lizenz gemäß Kapitel IV der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing ist, kann diesen Anschlussvertrag insgesamt sowie die Mindestanbindungen jederzeit kündigen. Die Kündigung wird jedoch erst zum Monatsende des Monats wirksam, in dem sämtliche Clearing-Lizenzen des Clearing-Mitglieds beendet sind.

~~(4)~~ A Contractual Party which is a Clearing Member, a holder of a Specific Lender License or an Agent Lender pursuant to Chapter IX of the Clearing Conditions for Eurex Clearing or a holder of a Specific Repo License pursuant to Chapter IV of the Clearing Conditions for Eurex Clearing, shall be entitled to terminate this Connection Agreement as a whole as well as with regard to the minimum connections at any time. However, the termination becomes effective only by the end of the month in which all licenses of the Clearing Member have expired.

~~(5)~~ Sofern ein Clearing-Mitglied, ein Inhaber einer Speziellen Darlehensgeber Lizenz gemäß Kapitel IX der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing oder ein Inhaber einer Speziellen Repo Lizenz gemäß Kapitel IV der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing Vertragspartner ist, endet der Anschlussvertrag automatisch zum Ende des Monats, an dem sämtliche Clearing-Lizenzen des Clearing-Mitglieds beendet sind.

~~(5)~~ If a Clearing Member, a holder of a Specific Lender License pursuant to Chapter IX of the Clearing Conditions for Eurex Clearing or a holder of a Specific Repo License pursuant to Chapter IV of the Clearing Conditions for Eurex Clearing, is a Contractual Party, the Connection Agreement will automatically expire at the end of the month in which all Clearing licenses of the Clearing Member will have expired.

~~(6.5)~~ Das Recht zur fristlosen Kündigung aus wichtigem Grund bleibt hiervon unberührt. Ein wichtiger Grund zur Kündigung liegt für die Eurex Clearing insbesondere vor, wenn

~~(6.5)~~ The right of the parties for termination without notice for material reason shall not be affected. A particular material reason for Eurex Clearing shall exist if

(i) a) ——— sich der Vertragspartner für zwei aufeinander folgende Monate mit der Zahlung der Entgelte oder eines erheblichen Teils dieser Entgelte in Verzug befindet;

(i) a) ——— the Contractual Party has been in default with the payment of a considerable amount of fees for two months;

(ii) b) ——— der Vertragspartner trotz Abmahnung die Verletzung wesentlicher vertraglicher Pflichten nicht binnen 14 Kalendertagen nach Zugang der Abmahnung unterbindet oder

(iii) b) ——— the Contractual Party has not prevented the breach of essential, contractual duties within 14 calendar days despite notice or

(iv) e) ——— der Vertragspartner zahlungsunfähig, über das Vermögen des Vertragspartners das Insolvenzverfahren eröffnet, oder ein Antrag auf Insolvenz mangels Masse abgelehnt wird.

(v) e) ——— the Contractual Party is unable to pay, insolvency proceedings are opened against its assets or a respective application is rejected due to lack of funds.

~~(6.7)~~ Jede Kündigung bedarf der Schriftform.

~~(6.7)~~ Any termination of contract shall be made in writing.

§ 142 Übertragung von Rechten und Pflichten

(1) Der Vertragspartner ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung durch die Eurex Clearing nicht berechtigt, diesen Anschlussvertrag auf Dritte zu übertragen oder Rechte aus oder im Zusammenhang mit diesem Anschlussvertrag an Dritte abzutreten.

(2) Die Eurex Clearing ist berechtigt, den Anschlussvertrag ganz oder teilweise auf eine andere Gesellschaft zu übertragen, in die die Eurex Clearing ihren gesamten Geschäftsbetrieb einbringt. Mit Übertragung des Anschlussvertrages ist nur noch die übernehmende Gesellschaft aus dem Anschlussvertrag berechtigt und verpflichtet; die Eurex Clearing wird aus allen Verpflichtungen aus dem Anschlussvertrag entlassen. Macht die Eurex Clearing von der Möglichkeit zur Übertragung des Anschlussvertrages Gebrauch, hat die Eurex Clearing dies dem Vertragspartner mit einer Frist von mindestens sechs Wochen vor Wirksamkeit der Übertragung schriftlich mitzuteilen.

§ 135 Änderungen

Die Eurex Clearing ist berechtigt, diese AGB jederzeit unter angemessener Berücksichtigung der Interessen des Vertragspartners zu ändern. Änderungen der AGB werden dem Vertragspartner sechs (6) Wochen vor deren Wirksamkeit bekannt gegeben. Sie gelten als genehmigt, wenn der Vertragspartner nicht innerhalb von sechs (6) Wochen nach Bekanntgabe der Änderung schriftlich Widerspruch bei der Eurex Clearing erhebt.

~~B. Zusätzliche Regelungen für einen Zugang über die Eurex Clearing GUI~~§ 124 Transfer of rights and responsibilities

(1) The Contractual Party shall not be entitled to assign this Connection Agreement or rights arising from or concerning this Connection Agreement to a third party without the written consent of Eurex Clearing.

(2) Eurex Clearing shall be entitled to assign all rights and obligations under the Connection Agreement to a company in which Eurex Clearing contributes its whole business operation. Upon assignment of the Connection Agreement, only the assuming company shall be a party to the rights and obligations; Eurex Clearing shall be released from all obligations under the Connection Agreement. In case Eurex Clearing intends to carry out such assignment, the Contractual Party shall be informed in advance with prior notification of six weeks.

§ 135 Amendments

Eurex Clearing is entitled to amend these General Terms and Conditions at any time having due regard to the interests of the trading participant. The Contractual Party shall be notified of Amendments to the General Terms and Conditions at least six (6) weeks prior to their effective date. They are deemed to have been approved if the Contractual Party does not lodge objections with Eurex Clearing within six weeks of notification of the amendment.

~~B. Additional Provisions for a Connection by means of the Eurex Clearing GUI~~

§ 146 Authentisierungsmittel für das Eurex Clearing-GUI mittels WebTrading

(1) Bei einem Zugang über die Eurex Clearing-GUI ohne Nutzung einer MISS zum GUI-Zugriff erhält der Vertragspartner von der Eurex Clearing für die Authentisierung einen Token sowie eine persönliche Identifikationsnummer (PIN) oder ein verschlüsseltes SSL-Zertifikat mit dem dazugehörigen Schlüssel, gemäß der von Eurex Clearing zur Verfügung gestellten WebTrading Dokumentation.

(2) Ein Token ist jeweils einer Benutzerkennung des Vertragspartners zugeordnet. Der Vertragspartner hat den Token und die PIN voneinander getrennt gegen unbefugte Kenntnisnahme und Wegnahme gesichert zu verwahren. Der Vertragspartner darf den Token und den PIN zeitgleich nur jeweils einem bei der Eurex Clearing angemeldeten Nutzer zugänglich machen. Der Vertragspartner darf den PIN nicht vervielfältigen und wird dafür Sorge tragen, dass auch seine angemeldeten Nutzer den PIN nicht vervielfältigen. Eine Weitergabe von mittels Token und PIN generierten Passwörtern an Dritte ist untersagt.

(3) Ein SSL-Zertifikat ist jeweils einer Benutzerkennung des Vertragspartners zugeordnet. Der Vertragspartner hat das SSL-Zertifikat und den zugehörigen Schlüssel gegen unbefugte Kenntnisnahme und unbefugtes Kopieren zu schützen. Der Vertragspartner darf das SSL-Zertifikat zeitgleich nur jeweils einem bei der Eurex Clearing angemeldeten Nutzer zugänglich machen.

§ 146 Means of Authentication for the Eurex Clearing GUI via WebTrading

(1) With regard to access by means of the Eurex Clearing GUI without using a MISS for the GUI access, the Contractual Party shall receive from Eurex Clearing a token as well as a personal identification number (PIN) or an encrypted SSL certificate and the corresponding key for authentication, as specified by Eurex Clearing in the WebTrading documentation.

(2) Tokens are attributed to a user ID of the Contractual Party. The Contractual Party must keep the token and the PIN in safe custody and separate from one another in order that taking of notice or removal by an unauthorised person cannot occur. The Contractual Party may grant access to the token and the PIN to only one registered Eurex Clearing user at any one time. The Contractual Party may not duplicate such PIN and guarantees that its registered users will not duplicate such PIN either. It is not permitted to pass on to a third party any passwords which were generated using the token and the PIN.

(3) A SSL certificate is attributed to a user ID of the Contractual Party. The Contractual Party shall be obliged to protect the SSL certificate and the corresponding key against unauthorized access and duplication. The Contractual Party may grant access to the SSL certificate to only one registered Eurex Clearing user at any one time.

(4) Der Vertragspartner ist verpflichtet, die Eurex Clearing unverzüglich schriftlich zu informieren, wenn ein Token beschädigt, abhandengekommen oder unauffindbar ist. Gleiches gilt, wenn Tatsachen den Verdacht nahe legen, dass Dritte unbefugt Kenntnis von der PIN genommen, in den Besitz eines Token gelangt sind oder Kenntnis eines SSL-Zertifikates oder des dazugehörigen Schlüssels erlangt haben. Die Eurex Clearing wird daraufhin unverzüglich die Zugangsberechtigung des Vertragspartners für den Token und den PIN bzw. das SSL-Zertifikat und den zugehörigen Schlüssel sperren, und dem Vertragspartner kostenpflichtig gemäß dem Preisverzeichnis einen anderen Token und PIN bzw. ein neues SSL-Zertifikat und Schlüssel zur Verfügung stellen. Der Vertragspartner ist verpflichtet, der Eurex Clearing den beschädigten Token oder Token, dessen PIN kompromittiert wurde, unverzüglich zuzusenden.

(5) Tokens verbleiben jederzeit im Eigentum der Deutsche Börse AG/Eurex Clearing. Sie sind nach Vertragsbeendigung der Eurex Clearing unverzüglich zurückzusenden. Geht der Token nicht innerhalb von 15 Werktagen nach Vertragsbeendigung bei der Eurex Clearing ein, hat der Vertragspartner der Eurex Clearing Wertersatz gemäß dem Preisverzeichnis zu leisten.

~~(6) Eine Authentisierung ist ausschließlich über einen Token oder mittels eines SSL-Zertifikates möglich. Ein temporäres Umgehungsverfahren ist nicht möglich.~~

(7) Zusätzlich vergibt die Eurex Clearing für die Authentisierung weitere Informationen:
a) Für Token: Einen Nutzernamen und ein Passwort. Eine Authentisierung ist nur mit dem Nutzernamen, dem Nutzerpasswort und den Token-Angaben möglich.
b) Für SSL-Zertifikate: Einen Zertifikatsnamen und ein Nutzerpasswort. Eine Authentisierung ist nur mit dem Zertifikatsnamen und dem Nutzerpasswort möglich.

§ 15 Technische Infrastruktur

(4) The Contractual Party shall be obliged to inform Eurex Clearing immediately in writing if a token is damaged or lost or cannot be found. The same applies if facts exist to support the suspicion that a third party has, without authorisation, taken notice of the PIN or possession of the token or have taken notice of a SSL certificate or the corresponding key. Eurex Clearing shall then immediately block the Contractual Party's access to the token and the PIN or the SSL certificate and the corresponding key respectively, and shall, for a fee according to the Price List to this Agreement, provide the Contractual Party with another token and PIN or a new SSL certificate and key respectively. The Contractual Party shall be obliged to immediately send to Eurex Clearing the damaged token or the token the PIN of which has been compromised.

(5) Tokens remain the property of Deutsche Börse AG/Eurex Clearing at all times. They must be sent back to Eurex Clearing immediately after expiration of the Agreement. If the token is not received by Eurex Clearing within 15 business days after expiration of the Agreement, the Contractual Party must pay compensation for lost value according to the Price List.

~~(6) It is only possible to carry out authentication using a token or a SSL certificate. An alternative to temporarily circumvent this procedure does not exist.~~

~~B-~~

(7) In addition, Eurex Clearing provides additional information for purposes of authentication:
a) For token: A user name and a password. Authentication can only be carried out with the user name, the user password and the information from the token.
b) For SSL certificates: A certificate name and a password. Authentication can only be carried out with the certificate name and the password.

§ 15 Technical Infrastructure

(1) Der Zugang zur Clearing-EDV erfolgt bei einer Anbindung über die Eurex Clearing-GUI ohne Nutzung einer MISS zum GUI-Zugriff mittels eines Webbrowsers über das Internet, über eine Standleitung oder eine Internetleitung.

(1) Access to the Clearing EDP shall, with regard to access by means of the Eurex Clearing GUI without using a MISS for the GUI access, be carried out via a web browser on the internet, via leased lines or an internet line.

(2) Über die Anbindung mittels Eurex Clearing-GUI können pro Stunde und Login nicht mehr als 1.000 Eingaben in die Clearing-EDV erfolgen.

(2) With regard to access by means of the Eurex Clearing GUI, it is not possible to make more than 1,000 entries per hour and login into the Clearing EDP.

B - Besondere Regelungen für Clearing-Mitglieder der Eurex-Börsen (Eurex Deutschland und Eurex Zürich)

B - Special provisions for Clearing Members of Eurex Exchanges (Eurex Deutschland und Eurex Zürich)

§ 17 Geltungsbereich für Vertragspartner

§ 17 Applicability in terms of Contractual Parties

(1) Die besonderen Regelungen im Abschnitt B gelten für Clearing-Mitglieder, die über eine Lizenz zum Clearing von Derivate Transaktionen an den Eurex-Börsen (Eurex Deutschland und Eurex Zürich) verfügen.

(1) The special provisions within in section B are valid for Clearing Members who possess a clearing license for the clearing of derivatives transactions at the Eurex Exchanges (Eurex Deutschland und Eurex Zürich).

§ 18 Mindestanforderungen zum Netzwerk Zugang

§ 18 Minimum requirements for network access

(1) Der Vertragspartner ist verpflichtet, sein Teilnehmer-System mindestens über einen Internet-basierten Zugang (nativer Internet-Zugang) an die Clearing-EDV anzubinden (Mindestanbindung).

(1) The Contractual Party shall be obliged to connect its Participant System at least via an internet-based service (native internet access) to the Clearing EDP (minimum connectivity).

Nicht alle von der Eurex Clearing angebotenen Schnittstellen sind über die in Satz 1 genannten Mindestanbindungen nutzbar. Alternative Anbindungen wie von Eurex Clearing angebotene Standleitungen, Internetleitungen, Anbindungen über einen Multi-Member-Service-Betreiber oder die Anbindung über ein anderes Netzwerk können zur Nutzung der Schnittstellen verwendet werden.

Not all interfaces offered by Eurex Clearing can be used in combination with the minimum connectivity as described in sentence 1. Alternative connections, such as leased lines and internet lines offered by Eurex Clearing as well as connections by means of a Multi Member Service Operator or connections by means of other networks can be used in combination with the interfaces.

(2) Der Vertragspartner ist verpflichtet seine Kunden, die Clearing Services durch ihn nutzen (Nicht-Clearing-Mitglieder bzw. Registrierte Kunden) über die von ihm genutzte Art der Netzwerk-Anbindung an die Clearing-EDV zu informieren.

(2) The Contractual Party shall be obligated to provide details regarding the type of network connection used to connect to the Clearing EDP to its customers, which make use of clearing services by the Contractual Party.

§ 19 Mindestanforderungen zum Datenzugriff

- (1) Der Vertragspartner ist verpflichtet Zugang zu Clearing-Daten über die von Eurex Clearing angebotenen Schnittstellen für mindestens die folgenden Funktionen sicher zu stellen:
- (i) Manuelles und automatisiertes Geschäfts- und Positions-Management für Eurex Derivative Produkte
 - (ii) Automatisierter Erhalt von Transaktionsbestätigungen (trade capture reports) für Eurex Derivative Produkte
 - (iii) Verwaltung hinterlegter Sicherheiten (Collateral Management)
 - (iv) Verwaltung von Benutzer IDs
 - (v) Brutto-Liefermanagement
 - (vi) Auswahl und Empfang von Reports

§ 20 Besondere Bedingungen für Teilnehmer-Systeme und Lokationen

- (1) Die Eurex Clearing stellt für den Zugang zu Clearing-Daten mittels VALUES API (MISS) Software zur Verfügung. Die Software kann im Internet unter www.eurexclearing.com herunter geladen werden. Der Vertragspartner darf die von der Eurex Clearing bereitgestellte Software weder verändern, kopieren (ausgenommen Kopien zur Datensicherung) oder an Dritte weitergeben.

- (2) Der Vertragspartner kann zusätzlich zu der von der Eurex Clearing bereitgestellten Software eigene Software (Teilnehmer-Software) für den Zugang zu Clearing-Daten mittels VALUES API auf seinen Teilnehmer-Systemen einsetzen. Die Eurex Clearing kann festlegen, dass der Vertragspartner die Teilnehmer-Software bei der Eurex Clearing zu registrieren hat und mindestens eine von der Eurex Clearing näher bestimmte elektronische Kennung (Identifier) zuzuordnen hat. Der Identifier muss immer übertragen werden, wenn die Teilnehmer-Software mit der Clearing-EDV kommuniziert.

§ 19 Minimum requirements for data access

- (1) The Contractual Party shall be obligated to ensure access to the Clearing Data via the interfaces offered by Eurex Clearing for the following functions:
- (i) Manual and automated trade and position management for Eurex derivatives products
 - (ii) To automatically receive transaction confirmations (trade capture reports) for Eurex derivatives products
 - (iii) Collateral management
 - (iv) User-ID administration
 - (v) Gross delivery management
 - (vi) Report selection and receipt of reports

§ 20 Special conditions for Participant Systems and locations

- (1) For the access to clearing data via VALUES API (MISS) Eurex Clearing provides software. The software may be downloaded at www.eurexclearing.com. The Contractual Party must refrain from modifying, copying (excluding copies for data backup) or passing the software provided by Eurex Clearing on to third parties.

- (2) In addition to the software of Eurex Clearing, the Contractual Party may use its own software (Participant Software) for the access to clearing data via VALUES API on its Participant Systems. Eurex Clearing may determine that the Contractual Party shall register the Participant Software with Eurex Clearing and that the Contractual Party shall have at least one electronic ID (identifier) determined by Eurex Clearing. The identifier must always be transferred if the Participant software communicates with the Clearing EDP.

(3) Der Vertragspartner ist verpflichtet, alle Teilnehmer-Systeme in seinen Lokationen zu installieren und an die Clearing-EDV anzubinden. Der Vertragspartner ist verpflichtet, die Zulassung beabsichtigter Lokationen unter Angabe sämtlicher relevanten Kontaktdaten bei der Eurex Clearing zu beantragen, bevor er seine Teilnehmer-Systeme an die Clearing-EDV aus einer beabsichtigten Lokation anbindet. Die Eurex Clearing wird dem Vertragspartner den Eingang des Antrags bestätigen. Die Lokation gilt als genehmigt, sofern die Eurex Clearing nicht innerhalb eines Monats nach Versand der Bestätigung die Anbindung an die Clearing-EDV aus der Lokation untersagt. Die Eurex Clearing kann die Anbindung aus einer Lokation bei Vorliegen schwerwiegender Gründe jederzeit untersagen, dies gilt insbesondere, wenn aufsichtsrechtliche Gründe beim Vertragspartner oder bei der Eurex Clearing der Anbindung entgegenstehen.

(4) Die Eurex Clearing oder ein von ihr beauftragter Dritter ist berechtigt, jederzeit in den Lokationen des Vertragspartners die Einhaltung der Voraussetzungen für die Installation und den Betrieb des Teilnehmer-Systems zu überprüfen.

Die Eurex Clearing kann nach vorheriger Anzeige durch den Vertragspartner die Installation und den Betrieb eines Teilnehmer-Systems oder Teilen hiervon in den Geschäftsräumen eines von dem Vertragspartner mit dem Betrieb des Teilnehmer-Systems beauftragten Dritten gestatten, wenn die Geltung und die Einhaltung der Regelungen des Anschlussvertrages, insbesondere auch durch den Dritten, gewährleistet ist.

Der Vertragspartner ist verpflichtet durch eine entsprechende Vereinbarung mit dem Dritten sicherzustellen, dass der Dritte der Eurex Clearing das Recht einräumt, jederzeit in seinen Geschäftsräumen die Einhaltung der Voraussetzungen für die Installation und den Betrieb eines Teilnehmer-Systems zu überprüfen.

C - Besondere Regelungen für Clearing-Mitglieder der Frankfurter Wertpapier Börse, Eurex Repo GmbH, Eurex Bonds GmbH, Irish Stock Exchange (ISE)

(3) The Contractual Party shall be obligated to install all Participant Systems in its Locations and to connect them with the Clearing EDP. The Contractual Party shall, prior to connecting its Participant Systems to the Clearing EDP from an intended Location, be obligated to place a request with Eurex Clearing regarding the admission of such intended Locations, providing Eurex Clearing with all relevant contact data. Eurex Clearing shall confirm receipt of such request to the Contractual Party. The Location shall be deemed to have been approved if Eurex Clearing does not prohibit connection to the Clearing EDP from such Location within one month of sending the confirmation of receipt. Eurex Clearing may, at any time, prohibit connection from a Location due to substantial reasons; this shall apply in particular if such connection cannot be permitted due to regulatory reasons concerning the Contractual Party or Eurex Clearing.

(4) Eurex Clearing or a third party assigned by it shall be entitled to visit the Contractual Party's Locations at any time and check whether the requirements for the installation and operation of the Participant System are still met.

Eurex Clearing shall be entitled, after a previous notification by the Contractual Party, to assign the installation and operation of a Participant System or of parts thereof in the offices of the Contractual Party to a third party as long as the application of and adherence to the regulations of the Connection Agreement, in particular by the third party, is guaranteed.

The Contractual Party shall be obligated to ensure by means of an appropriate agreement with the third party that such third party entitles Eurex Clearing to verify at any time whether the conditions for the installation and operation of a Participant System are met.

C - Special provisions for Clearing Members of Frankfurt Stock Exchange, Eurex Repo GmbH, Eurex Bonds GmbH, Irish Stock Exchange (ISE)

§ 21 Geltungsbereich für Vertragspartner

(1) Die besonderen Regelungen in Abschnitt C gelten für Clearing-Mitglieder, die über eine Clearing Lizenz für die

- (i) Frankfurter Wertpapier Börse,
- (ii) Eurex Repo GmbH,
- (iii) Eurex Bonds GmbH oder
- (iv) Irish Stock Exchange (ISE),
verfügen.

§ 22 Mindestanforderungen zum Netzwerk Zugang

(1) Der Vertragspartner ist verpflichtet, seine Teilnehmer-Systeme mindestens über einen Internet-basierten Zugang (nativer Internet-Zugang) an die Clearing-EDV anzubinden (Mindestanbindung).

Nicht alle von der Eurex Clearing angebotenen Schnittstellen sind über die oben genannten Mindestanbindungen nutzbar. Alternative Anbindungen wie von Eurex Clearing angebotene Standleitungen, Internetleitungen, Anbindungen über einen Multi-Member-Service-Betreiber oder die Anbindung über ein anderes Netzwerk können zur Nutzung der Schnittstellen verwendet werden.

(2) Der Vertragspartner ist verpflichtet seine Kunden, die Clearing Services durch ihn nutzen (Nicht-Clearing-Mitglieder bzw. Registrierte Kunden) über die von ihm genutzte Art der Netzwerk-Anbindung an die Clearing-EDV zu informieren.

§ 23 Mindestanforderungen zum Datenzugriff

(1) Der Vertragspartner ist verpflichtet Zugang zu Clearing-Daten über die von Eurex Clearing angebotenen Schnittstellen für mindestens die folgenden Funktionen sicher zu stellen:

- (i) Verwaltung hinterlegter Sicherheiten (Collateral Management)
- (ii) Verwaltung von Benutzer IDs
- (iii) Brutto-Liefermanagement
- (iv) Auswahl und Empfang von Reports

§ 21 Applicability in terms of Contractual Parties

(1) The special provisions within in section C are valid for Clearing Members who possess a clearing license for

- (i) Frankfurter Wertpapier Börse,
- (ii) Eurex Repo GmbH,
- (iii) Eurex Bonds GmbH oder
- (iv) Irish Stock Exchange (ISE).

§ 22 Minimum requirements for network access

(1) The Contractual Party shall be obliged to connect its Participant System at least via an internet-based service (native internet access) to the Clearing EDP (minimum connectivity).

Not all interfaces offered by Eurex Clearing can be used in combination with the minimum connectivity as described in sentence 1. Alternative connections, such as leased lines and internet lines offered by Eurex Clearing as well as connections by means of a Multi Member Service Operator or connections by means of other networks can be used in combination with the interfaces.

(2) The Contractual Party shall be obligated to provide details regarding the type of network connection used to connect to the Clearing EDP to its customers, which make use of clearing services by the Contractual Party.

§ 23 Minimum requirements for data access

(1) The Contractual Party shall be obligated to ensure access to the Clearing Data via the interfaces offered by Eurex Clearing for the following functions:

- (i) Collateral management
- (ii) User-ID administration
- (iii) Gross delivery management
- (iv) Report selection and receipt of reports

§ 24 Besondere Bedingungen für Teilnehmer-Systeme und Lokationen

(1) Die Eurex Clearing stellt für den Zugang zu Clearing-Daten mittels VALUES API (MISS) Software zur Verfügung. Die Software kann im Internet unter www.eurexclearing.com herunter geladen werden. Der Vertragspartner darf die von der Eurex Clearing bereitgestellte Software weder verändern, kopieren (ausgenommen Kopien zur Datensicherung) oder an Dritte weitergeben.

(2) Der Vertragspartner kann zusätzlich zu der von der Eurex Clearing bereitgestellten Software eigene Software (Teilnehmer-Software) für den Zugang zu Clearing-Daten mittels VALUES API auf seinen Teilnehmer-Systemen einsetzen.

Die Eurex Clearing kann festlegen, dass der Vertragspartner die Teilnehmer-Software bei der Eurex Clearing zu registrieren hat und mindestens eine von der Eurex Clearing näher bestimmte elektronische Kennung (Identifizier) zuzuordnen hat. Der Identifizier muss immer übertragen werden, wenn die Teilnehmer-Software mit der Clearing-EDV kommuniziert.

(3) Der Vertragspartner ist verpflichtet, alle Teilnehmer-Systeme in seinen Lokationen zu installieren und an die Clearing-EDV anzubinden. Der Vertragspartner ist verpflichtet, die Zulassung beabsichtigter Lokationen unter Angabe sämtlicher relevanten Kontaktdaten bei der Eurex Clearing zu beantragen, bevor er seine Teilnehmer-Systeme an die Clearing-EDV aus einer beabsichtigten Lokation anbindet. Die Eurex Clearing wird dem Vertragspartner den Eingang des Antrags bestätigen. Die Lokation gilt als genehmigt, sofern die Eurex Clearing nicht innerhalb eines Monats nach Versand der Bestätigung die Anbindung an die Clearing-EDV aus der Lokation untersagt. Die Eurex Clearing kann die Anbindung aus einer Lokation bei Vorliegen schwerwiegender Gründe jederzeit untersagen, dies gilt insbesondere, wenn aufsichtsrechtliche Gründe beim Vertragspartner oder bei der Eurex Clearing der Anbindung entgegenstehen.

§ 24 Special conditions for Participant Systems and locations

(1) For the access to clearing data via VALUES API (MISS) Eurex Clearing provides software. The software may be downloaded at www.eurexclearing.com. The Contractual Party must refrain from modifying, copying (excluding copies for data backup) or passing the software provided by Eurex Clearing on to third parties.

(2) In addition to the software of Eurex Clearing, the Contractual Party may use its own software (Participant Software) for the access to clearing data via VALUES API on its Participant Systems.

Eurex Clearing may determine that the Contractual Party shall register the Participant Software with Eurex Clearing and that the Contractual Party shall have at least one electronic ID (identifier) determined by Eurex Clearing. The identifier must always be transferred if the Participant software communicates with the Clearing EDP.

(3) The Contractual Party shall be obligated to install all Participant Systems in its Locations and to connect them with the Clearing EDP. The Contractual Party shall, prior to connecting its Participant Systems to the Clearing EDP from an intended Location, be obligated to place a request with Eurex Clearing regarding the admission of such intended Locations, providing Eurex Clearing with all relevant contact data. Eurex Clearing shall confirm receipt of such request to the Contractual Party. The Location shall be deemed to have been approved if Eurex Clearing does not prohibit connection to the Clearing EDP from such Location within one month of sending the confirmation of receipt. Eurex Clearing may, at any time, prohibit connection from a Location due to substantial reasons; this shall apply in particular if such connection cannot be permitted due to regulatory reasons concerning the Contractual Party or Eurex Clearing.

(2) Die Eurex Clearing oder ein von ihr beauftragter Dritter ist berechtigt, jederzeit in den Lokationen des Vertragspartners die Einhaltung der Voraussetzungen für die Installation und den Betrieb des Teilnehmer-Systems zu überprüfen.

Die Eurex Clearing kann nach vorheriger Anzeige durch den Vertragspartner die Installation und den Betrieb eines Teilnehmer-Systems oder Teilen hiervon in den Geschäftsräumen eines von dem Vertragspartner mit dem Betrieb des Teilnehmer-Systems beauftragten Dritten gestatten, wenn die Geltung und die Einhaltung der Regelungen des Anschlussvertrages, insbesondere auch durch den Dritten, gewährleistet ist.

Der Vertragspartner ist verpflichtet durch eine entsprechende Vereinbarung mit dem Dritten sicherzustellen, dass der Dritte der Eurex Clearing das Recht einräumt, jederzeit in seinen Geschäftsräumen die Einhaltung der Voraussetzungen für die Installation und den Betrieb eines Teilnehmer-Systems zu überprüfen.

(2) Eurex Clearing or a third party assigned by it shall be entitled to visit the Contractual Party's Locations at any time and check whether the requirements for the installation and operation of the Participant System are still met.

Eurex Clearing shall be entitled, after a previous notification by the Contractual Party, to assign the installation and operation of a Participant System or of parts thereof in the offices of the Contractual Party to a third party as long as the application of and adherence to the regulations of the Connection Agreement, in particular by the third party, is guaranteed.

The Contractual Party shall be obligated to ensure by means of an appropriate agreement with the third party that such third party entitles Eurex Clearing to verify at any time whether the conditions for the installation and operation of a Participant System are met.

D - Besondere Regelungen für OTC Clearing-Mitglieder und OTC Interim-Teilnehmer

D - Special provisions for OTC Clearing Members and OTC Interim Participants

§ 25 Geltungsbereich für Vertragspartner

§ 25 Applicability in terms of Contractual Parties

(1) Die besonderen Regelungen in Abschnitt D gelten für Clearing-Mitglieder, die über eine Lizenz zum Clearing von OTC-Derivat-Transaktionen verfügen sowie für Interim-Teilnehmer für OTC-Derivat-Transaktionen im Sinne der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing (Registrierte Kunden während der Interim-Teilnahme-Phase).

(1) The special provisions within in section D are valid for Clearing Members who possess a clearing license for OTC derivatives transactions as well as Interim Participants for OTC derivatives transactions pursuant to the Clearing Conditions for Eurex Clearing (Registered Customer during the interim phase).

§ 26 Mindestanforderungen zum Netzwerk-Zugang

(1) Der Vertragspartner ist verpflichtet, seine Teilnehmer-Systeme mindestens über einen Internet-basierten Zugang (nativer Internet-Zugang) an die Clearing-EDV anzubinden (Mindestanbindung).

Nicht alle von der Eurex Clearing angebotenen Schnittstellen sind über die oben genannten Mindestanbindungen nutzbar. Alternative Anbindungen wie von Eurex Clearing angebotene Standleitungen, Internetleitungen, Anbindungen über einen Multi-Member-Service-Betreiber oder die Anbindung über ein anderes Netzwerk können zur Nutzung der Schnittstellen verwendet werden.

(2) Der Vertragspartner ist verpflichtet seine Kunden, die Clearing Services durch ihn nutzen (Nicht-Clearing-Mitglieder bzw. Registrierte Kunden) über die von ihm genutzte Art der Netzwerk-Anbindung an die Clearing-EDV zu informieren.

§ 27 Mindestanforderungen zum Datenzugriff

(1) Der Vertragspartner ist verpflichtet Zugang zu Clearing-Daten über die von Eurex Clearing angebotenen Schnittstellen für mindestens die folgenden Funktionen zu gewährleisten:

- (i) Manuelles oder automatisiertes Geschäfts- und Positions-Management für EurexOTC Clear-Produkte
- (ii) Verwaltung hinterlegter Sicherheiten (Collateral Management)
- (iii) Empfang von Reports

Auf Anfrage kein der Vertragspartner von der Verpflichtung freigestellt werden, Zugang zur Funktion „Verwaltung hinterlegter Sicherheiten (Collateral Management)“ zu gewährleisten.

§ 26 Minimum requirements for network access

(1) The Contractual Party shall be obliged to connect its Participant System at least via an internet-based service (native internet access) with the Clearing EDP (minimum connectivity).

Not all interfaces offered by Eurex Clearing can be used in combination with the minimum connectivity as described in sentence 1. Alternative connections, such as leased lines and internet lines offered by Eurex Clearing as well as connections by means of a Multi Member Service Operator or connections by means of other networks can be used in combination with the interfaces.

(2) The Contractual Party shall be obligated to provide details regarding the type of network connection used to connect to the Clearing EDP to its customers, which make use of clearing services by the Contractual Party.

§ 27 Minimum requirements for data access

(1) The Contractual Party shall be obligated to ensure access to the Clearing Data via the interfaces offered by Eurex Clearing for the following functions:

- (i) Manual or automated trade and position management for EurexOTC Clear products
- (ii) Collateral management
- (iii) Receipt of reports

On request the Contractual Party may be exempted from the obligation to ensure access to the Clearing Data for the function 'Collateral management'.

§ 28 Besondere Bedingungen für Teilnehmer-Systeme und Lokationen

(1) Der Vertragspartner ist verpflichtet, alle Teilnehmer-Systeme in seinen Lokationen zu installieren und an die Clearing-EDV anzubinden. Der Vertragspartner ist verpflichtet, die Zulassung beabsichtigter Lokationen unter Angabe sämtlicher relevanten Kontaktdaten bei der Eurex Clearing zu beantragen, bevor er seine Teilnehmer-Systeme an die Clearing-EDV aus einer beabsichtigten Lokation anbindet. Die Eurex Clearing wird dem Vertragspartner den Eingang des Antrags bestätigen. Die Lokation gilt als genehmigt, sofern die Eurex Clearing nicht innerhalb eines Monats nach Versand der Bestätigung die Anbindung an die Clearing-EDV aus der Lokation untersagt. Die Eurex Clearing kann die Anbindung aus einer Lokation bei Vorliegen schwerwiegender Gründe jederzeit untersagen, dies gilt insbesondere, wenn aufsichtsrechtliche Gründe beim Vertragspartner oder bei der Eurex Clearing der Anbindung entgegenstehen.

(2) Die Eurex Clearing oder ein von ihr beauftragter Dritter ist berechtigt, jederzeit in den Lokationen des Vertragspartners die Einhaltung der Voraussetzungen für die Installation und den Betrieb des Teilnehmer-Systems zu überprüfen.

Die Eurex Clearing kann nach vorheriger Anzeige durch den Vertragspartner die Installation und den Betrieb eines Teilnehmer-Systems oder Teilen hiervon in den Geschäftsräumen eines von dem Vertragspartner mit dem Betrieb des Teilnehmer-Systems beauftragten Dritten gestatten, wenn die Geltung und die Einhaltung der Regelungen des Anschlussvertrages, insbesondere auch durch den Dritten, gewährleistet ist.

Der Vertragspartner ist verpflichtet durch eine entsprechende Vereinbarung mit dem Dritten sicherzustellen, dass der Dritte der Eurex Clearing das Recht einräumt, jederzeit in seinen Geschäftsräumen die Einhaltung der Voraussetzungen für die Installation und den Betrieb eines Teilnehmer-Systems zu überprüfen.

§ 28 Special conditions for Participant Systems and locations

(1) The Contractual Party shall be obligated to install all Participant Systems in its Locations and to connect them with the Clearing EDP. The Contractual Party shall, prior to connecting its Participant Systems to the Clearing EDP from an intended Location, be obligated to place a request with Eurex Clearing regarding the admission of such intended Locations, providing Eurex Clearing with all relevant contact data. Eurex Clearing shall confirm receipt of such request to the Contractual Party. The Location shall be deemed to have been approved if Eurex Clearing does not prohibit connection to the Clearing EDP from such Location within one month of sending the confirmation of receipt. Eurex Clearing may, at any time, prohibit connection from a Location due to substantial reasons: this shall apply in particular if such connection cannot be permitted due to regulatory reasons concerning the Contractual Party or Eurex Clearing.

(2) Eurex Clearing or a third party assigned by it shall be entitled to visit the Contractual Party's Locations at any time and check whether the requirements for the installation and operation of the Participant System are still met.

Eurex Clearing shall be entitled, after a previous notification by the Contractual Party, to assign the installation and operation of a Participant System or of parts thereof in the offices of the Contractual Party to a third party as long as the application of and adherence to the regulations of the Connection Agreement, in particular by the third party, is guaranteed.

The Contractual Party shall be obligated to ensure by means of an appropriate agreement with the third party that such third party entitles Eurex Clearing to verify at any time whether the conditions for the installation and operation of a Participant System are met.

E - Besondere Regelungen für Nicht-Clearing-Mitglieder, Interim-Teilnehmer und Clearing Mitglieder, die alle Clearing-Funktionen ausgelagert haben

§ 29 Geltungsbereich für Vertragspartner

- (1) Die besonderen Regelungen in Abschnitt E gelten für
- (i) Nicht-Clearing-Mitglieder im Sinne der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing.
 - (ii) Interim-Teilnehmer im Sinne der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing (Nicht-Clearing-Mitglieder und Registrierte Kunden während der Interim-Teilnahme-Phase) und
 - (iii) Clearing Mitglieder, die alle Clearing-Funktionen ausgelagert haben.

§ 30 Mindestanforderungen zum Netzwerk-Zugang

- (1) Der Vertragspartner ist verpflichtet, seine Teilnehmer-Systeme mindestens über einen Internet-basierten Zugang (nativer Internet-Zugang) an die Clearing-EDV anzubinden (Mindestanbindung).

Nicht alle von der Eurex Clearing angebotenen Schnittstellen sind über die oben genannten Mindestanbindungen nutzbar. Alternative Anbindungen wie von Eurex Clearing angebotene Standleitungen, Internetleitungen, Anbindungen über einen Multi-Member-Service-Betreiber oder die Anbindung über ein anderes Netzwerk können zur Nutzung der Schnittstellen verwendet werden.

§ 31 Mindestanforderungen zum Datenzugriff

- (1) Der Vertragspartner ist verpflichtet Zugang zu Clearing-Daten über die von Eurex Clearing angebotenen Schnittstellen für mindestens die folgenden Funktionen sicher zu stellen:
- (i) Manuelles Geschäfts- und Positions-Management für Eurex Derivative Produkte
 - (ii) Empfang von Reports

E - Special provisions for Non Clearing Members, Interim Participants and Clearing Members that outsources all Clearing Functions

§ 29 Applicability in terms of Contractual Parties

- (1) The special provisions within in section E are valid for
- (i) Non Clearing Members pursuant to the Clearing Conditions of Eurex Clearing.
 - (ii) Interim Participants pursuant to the Clearing Conditions for Eurex Clearing (Non Clearing Members and Registered Customers during the interim phase) and
 - (iii) Clearing Members that outsourced all Clearing Functions.

§ 30 Minimum requirements for network access

- (1) The Contractual Party shall be obliged to connect its Participant System at least via an internet-based service (native internet access) with the Clearing EDP (minimum connectivity).

Not all interfaces offered by Eurex Clearing can be used in combination with the minimum connectivity as described in sentence 1. Alternative connections, such as leased lines and internet lines offered by Eurex Clearing as well as connections by means of a Multi Member Service Operator or connections by means of other networks can be used in combination with the interfaces.

§ 31 Minimum requirements for data access

- (1) The Contractual Party shall be obligated to ensure access to the Clearing Data via the interfaces offered by Eurex Clearing for the following functions:
- (i) Manual trade and position management for Eurex derivatives products
 - (ii) Receipt of reports

§ 32 Besondere Bedingungen für Teilnehmer-Systeme und Lokationen

(1) Der Vertragspartner ist verpflichtet, alle Teilnehmer-Systeme in seinen Lokationen zu installieren und an die Clearing-EDV anzubinden. Der Vertragspartner ist verpflichtet, die Zulassung beabsichtigter Lokationen unter Angabe sämtlicher relevanten Kontaktdaten bei der Eurex Clearing zu beantragen, bevor er seine Teilnehmer-Systeme an die Clearing-EDV aus einer beabsichtigten Lokation anbindet. Die Eurex Clearing wird dem Vertragspartner den Eingang des Antrags bestätigen. Die Lokation gilt als genehmigt, sofern die Eurex Clearing nicht innerhalb eines Monats nach Versand der Bestätigung die Anbindung an die Clearing-EDV aus der Lokation untersagt. Die Eurex Clearing kann die Anbindung aus einer Lokation bei Vorliegen schwerwiegender Gründe jederzeit untersagen, dies gilt insbesondere, wenn aufsichtsrechtliche Gründe beim Vertragspartner oder bei der Eurex Clearing der Anbindung entgegenstehen.

(2) Die Eurex Clearing oder ein von ihr beauftragter Dritter ist berechtigt, jederzeit in den Lokationen des Vertragspartners die Einhaltung der Voraussetzungen für die Installation und den Betrieb des Teilnehmer-Systems zu überprüfen.

Die Eurex Clearing kann nach vorheriger Anzeige durch den Vertragspartner die Installation und den Betrieb eines Teilnehmer-Systems oder Teilen hiervon in den Geschäftsräumen eines von dem Vertragspartner mit dem Betrieb des Teilnehmer-Systems beauftragten Dritten gestatten, wenn die Geltung und die Einhaltung der Regelungen des Anschlussvertrages, insbesondere auch durch den Dritten, gewährleistet ist.

Der Vertragspartner ist verpflichtet durch eine entsprechende Vereinbarung mit dem Dritten sicherzustellen, dass der Dritte der Eurex Clearing das Recht einräumt, jederzeit in seinen Geschäftsräumen die Einhaltung der Voraussetzungen für die Installation und den Betrieb eines Teilnehmer-Systems zu überprüfen.

§ 32 Special conditions for Participant Systems and locations

(1) The Contractual Party shall be obligated to install all Participant Systems in its Locations and to connect them with the Clearing EDP. The Contractual Party shall, prior to connecting its Participant Systems to the Clearing EDP from an intended Location, be obligated to place a request with Eurex Clearing regarding the admission of such intended Locations, providing Eurex Clearing with all relevant contact data. Eurex Clearing shall confirm receipt of such request to the Contractual Party. The Location shall be deemed to have been approved if Eurex Clearing does not prohibit connection to the Clearing EDP from such Location within one month of sending the confirmation of receipt. Eurex Clearing may, at any time, prohibit connection from a Location due to substantial reasons: this shall apply in particular if such connection cannot be permitted due to regulatory reasons concerning the Contractual Party or Eurex Clearing.

(2) Eurex Clearing or a third party assigned by it shall be entitled to visit the Contractual Party's Locations at any time and check whether the requirements for the installation and operation of the Participant System are still met.

Eurex Clearing shall be entitled, after a previous notification by the Contractual Party, to assign the installation and operation of a Participant System or of parts thereof in the offices of the Contractual Party to a third party as long as the application of and adherence to the regulations of the Connection Agreement, in particular by the third party, is guaranteed.

The Contractual Party shall be obligated to ensure by means of an appropriate agreement with the third party that such third party entitles Eurex Clearing to verify at any time whether the conditions for the installation and operation of a Participant System are met.

F - Besondere Regelungen für Registrierte Kunden, Nicht-Clearing-Mitglieder, die am Individual-Clearingmodell teilnehmen mit ausgelagertem Backoffice, Inhaber einer Speziellen Darlehensgeber Lizenz und Inhaber einer Speziellen Repo Lizenz

F - Special provisions for Registered Customers, Non Clearing Members participating in the Individual Clearing Model that outsources Backoffice Functions, holder of a Specific Lender License and holder of a Specific Repo License

§ 33 Geltungsbereich für Vertragspartner

§ 33 Applicability in terms of Contractual Parties

(1) Die besonderen Regelungen in Abschnitt G gelten für

(1) The special provisions within in section G are valid for

- (i) Registrierte Kunden im Sinne der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing.
- (ii) Nicht-Clearing-Mitglieder, die am Individual-Clearingmodell teilnehmen und alle Backoffice-Funktionen gemäß den Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing ausgelagert haben,
- (iii) Inhaber einer Speziellen Darlehensgeber Lizenz und/oder Beauftragte des Darlehensgebers gemäß Kapitel IX der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing sowie für
- (iv) Inhaber einer Speziellen Repo Lizenz gemäß Kapitel IV der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing.

- (i) Registered Customers pursuant to the Clearing Conditions of Eurex Clearing.
- (ii) Non Clearing Members participating in the Individual Clearing Model that outsources Backoffice Functions according the Clearing Conditions for Eurex Clearing.
- (iii) Holder of a Specific Lender License and/or their Agent Lenders pursuant to Chapter IX of the Clearing Conditions for Eurex Clearing as well as for
- (iv) Holder of a Specific Repo License pursuant to Chapter IV of the Clearing Conditions for Eurex Clearing.

§ 34 Mindestanforderungen zum Netzwerk-Zugang

§ 34 Minimum requirements for network access

(1) Der Vertragspartner ist verpflichtet, seine Teilnehmer-Systeme mindestens über einen Internet-basierten Zugang (nativer Internet-Zugang) an die Clearing-EDV anzubinden (Mindestanbindung).

(1) The Contractual Party shall be obliged to connect its Participant System at least via an internet-based service (native internet access) with the Clearing EDP (minimum connectivity).

Nicht alle von der Eurex Clearing angebotenen Schnittstellen sind über die oben genannten Mindestanbindungen nutzbar. Alternative Anbindungen wie von Eurex Clearing angebotene Standleitungen, Internetleitungen, Anbindungen über einen Multi-Member-Service-Betreiber oder die Anbindung über ein anderes Netzwerk können zur Nutzung der Schnittstellen verwendet werden.

Not all interfaces offered by Eurex Clearing can be used in combination with the minimum connectivity as described in sentence 1. Alternative connections, such as leased lines and internet lines offered by Eurex Clearing as well as connections by means of a Multi Member Service Operator or connections by means of other networks can be used in combination with the interfaces.

§ 35 Mindestanforderungen zum Datenzugriff

§ 35 Minimum requirements for data access

(1) Der Vertragspartner ist verpflichtet Zugang zu Clearing-Daten über die von Eurex Clearing angebotenen Schnittstellen für mindestens die folgenden Funktionen sicher zu stellen:

(1) The Contractual Party shall be obligated to ensure access to the Clearing Data via the interfaces offered by Eurex Clearing for the following functions:

- (i) Empfang von Reports

- (i) Receipt of reports

§ 36 Besondere Bedingungen für Teilnehmer-Systeme und Lokationen

(1) Der Vertragspartner ist verpflichtet, alle Teilnehmer-Systeme in seinen Lokationen zu installieren und an die Clearing-EDV anzubinden. Der Vertragspartner ist verpflichtet, die Zulassung beabsichtigter Lokationen unter Angabe sämtlicher relevanten Kontaktdaten bei der Eurex Clearing zu beantragen, bevor er seine Teilnehmer-Systeme an die Clearing-EDV aus einer beabsichtigten Lokation anbindet. Die Eurex Clearing wird dem Vertragspartner den Eingang des Antrags bestätigen. Die Lokation gilt als genehmigt, sofern die Eurex Clearing nicht innerhalb eines Monats nach Versand der Bestätigung die Anbindung an die Clearing-EDV aus der Lokation untersagt. Die Eurex Clearing kann die Anbindung aus einer Lokation bei Vorliegen schwerwiegender Gründe jederzeit untersagen, dies gilt insbesondere, wenn aufsichtsrechtliche Gründe beim Vertragspartner oder bei der Eurex Clearing der Anbindung entgegenstehen.

G - Besondere Regelungen für Nicht-Clearing-Mitglieder, die am Grund-Clearingmodell oder am Net Omnibus-Clearingmodell teilnehmen mit ausgelagertem Backoffice sowie Dritte, insbesondere Abwicklungsinstitute

§ 37 Geltungsbereich für Vertragspartner

(1) Die besonderen Regelungen in Abschnitt H gelten für

- (i) Nicht-Clearing-Mitglieder, die am Grund-Clearingmodell oder am Net Omnibus-Clearingmodell teilnehmen und sämtliche Backoffice-Funktionen gemäß den Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing ausgelagert haben, sowie für
- (ii) Dritte, insbesondere Abwicklungsinstitute, denen die Eurex Clearing eine Netzwerk-Anbindung an die Clearing-EDV bereitstellt.

§ 37 Mindestanforderungen zum Netzwerk-Zugang

(1) Der Vertragspartner ist nicht verpflichtet, seine Teilnehmer-Systeme an die Clearing-EDV anzubinden.

§ 36 Special conditions for Participant Systems and locations

(1) The Contractual Party shall be obligated to install all Participant Systems in its Locations and to connect them with the Clearing EDP. The Contractual Party shall, prior to connecting its Participant Systems to the Clearing EDP from an intended Location, be obligated to place a request with Eurex Clearing regarding the admission of such intended Locations, providing Eurex Clearing with all relevant contact data. Eurex Clearing shall confirm receipt of such request to the Contractual Party. The Location shall be deemed to have been approved if Eurex Clearing does not prohibit connection to the Clearing EDP from such Location within one month of sending the confirmation of receipt. Eurex Clearing may, at any time, prohibit connection from a Location due to substantial reasons: this shall apply in particular if such connection cannot be permitted due to regulatory reasons concerning the Contractual Party or Eurex Clearing.

G - Special provisions for Non Clearing Members participating in the Elementary Clearing Model or in the Net Omnibus Clearing Model that outsources Backoffice Functions and other parties, in particular Settlement Institutes

§ 37 Applicability in terms of Contractual Parties

(1) The special provisions within in section H are valid for

- (i) Non Clearing Members participating in the Elementary Clearing Model or in the Net Omnibus Clearing Model that outsources Backoffice Functions according the Clearing Conditions for Eurex Clearing and
- (ii) Third parties, in particular Settlement Institutes for which Eurex Clearing provides a network connection to the Clearing EDP.

§ 37 Minimum requirements for network access

(1) The Contractual Party shall not be obliged to connect its Participant System with the Clearing EDP.

§ 38 Mindestanforderungen zum Datenzugriff

(1) Der Vertragspartner ist nicht verpflichtet Zugang zu Clearing-Daten zu gewährleisten.

§ 39 Besondere Bedingungen für Teilnehmer-Systeme und Lokationen

(1) Der Vertragspartner ist verpflichtet, alle Teilnehmer-Systeme in seinen Lokationen zu installieren und an die Clearing-EDV anzubinden. Der Vertragspartner ist verpflichtet, die Zulassung beabsichtigter Lokationen unter Angabe sämtlicher relevanten Kontaktdaten bei der Eurex Clearing zu beantragen, bevor er seine Teilnehmer-Systeme an die Clearing-EDV aus einer beabsichtigten Lokation anbindet. Die Eurex Clearing wird dem Vertragspartner den Eingang des Antrags bestätigen. Die Lokation gilt als genehmigt, sofern die Eurex Clearing nicht innerhalb eines Monats nach Versand der Bestätigung die Anbindung an die Clearing-EDV aus der Lokation untersagt. Die Eurex Clearing kann die Anbindung aus einer Lokation bei Vorliegen schwerwiegender Gründe jederzeit untersagen, dies gilt insbesondere, wenn aufsichtsrechtliche Gründe beim Vertragspartner oder bei der Eurex Clearing der Anbindung entgegenstehen.

H - Besondere Regelungen für Multi-Member-Service-Betreiber

§ 40 Geltungsbereich für Vertragspartner

(1) Die besonderen Regelungen in Abschnitt I gelten für Multi-Member-Service-Betreiber.

§ 38 Minimum requirements for data access

(1) The Contractual Party shall not be obliged to ensure access to the Clearing Data.

§ 39 Special conditions for Participant Systems and locations

(1) The Contractual Party shall be obligated to install all Participant Systems in its Locations and to connect them with the Clearing EDP. The Contractual Party shall, prior to connecting its Participant Systems to the Clearing EDP from an intended Location, be obligated to place a request with Eurex Clearing regarding the admission of such intended Locations, providing Eurex Clearing with all relevant contact data. Eurex Clearing shall confirm receipt of such request to the Contractual Party. The Location shall be deemed to have been approved if Eurex Clearing does not prohibit connection to the Clearing EDP from such Location within one month of sending the confirmation of receipt. Eurex Clearing may, at any time, prohibit connection from a Location due to substantial reasons; this shall apply in particular if such connection cannot be permitted due to regulatory reasons concerning the Contractual Party or Eurex Clearing.

H - Special provisions for Multi-Member-Service Operators

§ 40 Applicability in terms of Contractual Parties

(1) The special provisions within in section I are valid for Multi Member Service Operators.

§ 41 Besondere Pflichten für Multi-Member-Service-Betreiber

(1) Die Anbindung des Vertragspartners als Multi-Member-Service-Betreiber erfolgt, um Multi-Member-Service-Betreiber-Kunden, also Clearing-Mitglieder, Nicht-Clearing-Mitglieder und Registrierte Kunden im Sinne der Clearing-Bedingungen der Eurex Clearing, sowie Dritte, insbesondere Abwicklungsinstituten die Anbindung an die Clearing-EDV zu ermöglichen und/oder um das Insourcing von Backoffice- bzw. Clearingfunktionen und/oder die automatisierte Weiterverarbeitung von Daten für die Unternehmen zu erbringen.

(2) Der Vertragspartner ist verpflichtet, der Eurex Clearing unverzüglich die Unternehmen anzuzeigen, für die er die Anbindung als Multi Member Service-Betreiber erbringt (Multi-Member-Service-Betreiber-Kunden). Jegliche Veränderungen sind der Eurex Clearing ebenfalls unverzüglich mitzuteilen.

(3) Weitere Voraussetzungen zur Erbringung der in Absatz 1 genannten Dienstleistungen werden von den Vertragsparteien (Multi-Member-Service-Betreiber und Multi-Member-Service-Betreiber-Kunden) in einer separaten Vereinbarung geregelt.

§ 42 Mindestanforderungen zum Netzwerk-Zugang

(1) Der Vertragspartner ist verpflichtet, sein Teilnehmer-System bzw. die Teilnehmer-Systeme seiner Multi-Member-Service-Betreiber-Kunden mindestens über eine Standleitung einschließlich einer Back-Up-Standleitung an die Clearing-EDV anzubinden (Mindestanbindung).

(2) Der Vertragspartner ist verpflichtet seine über ihn angebotenen Multi-Member-Service-Betreiber-Kunden über die von ihm genutzte Art der Netzwerk-Anbindung an die Clearing-EDV zu informieren.

§ 41 Special duties for Multi-Member-Service Operators

(1) The connection of the Contractual Party as a Multi Member Service Operator shall enable customers of the Multi Member Service Operator, which includes Clearing Members, Non Clearing Members and Registered Customers pursuant to the Clearing Conditions of Eurex Clearing as well as third parties, in particular settlement institutes, to connect to the Clearing EDP and/or to render the insourcing of backoffice functions or clearing functions respectively, and/or to render the automated processing data for the companies.

(2) The Contractual Party shall be obliged to notify Eurex Clearing without delay of any Companies for which it renders its connection services as a Multi Member Service Provider. Any changes must also be notified to Eurex Clearing without delay.

(3) Any further requirements for the rendering of services as specified in paragraph 1 shall be defined in a separate agreement between the contracting parties.

§ 42 Minimum requirements for network access

(1) The Contractual Party shall be obliged to connect its Participant System and/or the Participant Systems of its Multi Member Service Operator Customers respectively at least via a leased line combined with a backup leased line with the Clearing EDP (minimum connectivity).

(2) The Contractual Party shall be obligated to provide details regarding the type of network connection used to connect to the Clearing EDP to its customers.

§ 43 Datennutzung

(1) Die aus der Clearing-EDV empfangenen Informationen (z.B. Reports) und Daten dürfen von dem Vertragspartner ausschließlich zum Zwecke seiner mit der Eurex Clearing vereinbarten Dienste als Multi-Member-Service-Betreiber verwendet werden: eine Speicherung, Anfertigung von Kopien (ausgenommen Sicherheitskopien), Nutzung, Verarbeitung oder sonstige Verwertung der Informationen und Daten zu anderen Zwecken ist verboten.

(2) Der Vertragspartner darf die Informationen und Daten ausschließlich dem Unternehmen zugänglich machen, für das die Informationen und Daten bestimmt wurden. Eine Weitergabe oder das Zugänglichmachen der Informationen und Daten an Dritte ist verboten.

(3) Der Vertragspartner stellt sicher, dass er sämtliche von der Eurex Clearing übermittelte Informationen (z.B. Reports) und Daten, nur an die betroffenen Unternehmen weiterleitet.

(4) Soweit der Vertragspartner das Insourcing von Backoffice- bzw. Clearingfunktionen und/oder die automatisierte Weiterverarbeitung von Daten aus der Clearing-EDV für ein oder mehrere Unternehmen übernommen hat, ist er ausschließlich zur automatisierten Weiterverarbeitung der empfangenen Informationen aus der Clearing-EDV berechtigt, soweit dies zum Verwalten und der Abwicklung / dem Clearing der von dem jeweiligen Unternehmen abgeschlossenen Geschäfte erforderlich ist.

§ 44 Besondere Bedingungen für Teilnehmer-Systeme und Lokationen

(1) Die Eurex Clearing stellt für den Zugang zu Clearing-Daten mittels VALUES API (MISS) Software zur Verfügung. Die Software kann im Internet unter www.eurexclearing.com herunter geladen werden. Der Vertragspartner darf die von der Eurex Clearing bereitgestellte Software weder verändern, kopieren (ausgenommen Kopien zur Datensicherung) oder an Dritte weitergeben.

§ 43 Data usage

(1) Any information (e.g. reports) and data received from the Clearing EDP must be used by the Contractual Party exclusively for the purpose of its services rendered as a Multi Member Service Provider as agreed with Eurex Clearing; it is not permitted to save, copy (excluding copies for data backup), use, modify or otherwise utilize such information and data for other purposes.

(2) The Contractual Party may grant access to the information and data exclusively to the Company which such information and data was intended for. It is prohibited to pass on such information and data to third parties.

(3) The Contractual Party shall make sure that it passes on any and all information (e.g. reports) and data received from Eurex Clearing only to the Companies involved.

(4) To the extent the Contractual Party renders the insourcing of backoffice functions or clearing functions respectively, and/or the automated further processing of data received from the Clearing EDP, for one or several Companies, it shall be exclusively entitled to further process the information received from the Clearing EDP to the extent this is necessary for the management and the settlement / the clearing of the transactions concluded by the respective company.

§ 44 Special conditions for Participant Systems and locations

(1) For the access to clearing data via VALUES API (MISS) Eurex Clearing provides software. The software may be downloaded at www.eurexclearing.com. The Contractual Party must refrain from modifying, copying (excluding copies for data backup) or passing the software provided by Eurex Clearing on to third parties.

(2) Der Vertragspartner kann zusätzlich zu der von der Eurex Clearing bereitgestellten Software eigene Software (Teilnehmer-Software) für den Zugang zu Clearing-Daten mittels VALUES API auf seinen Teilnehmer-Systemen einsetzen.

Die Eurex Clearing kann festlegen, dass der Vertragspartner die Teilnehmer-Software bei der Eurex Clearing zu registrieren hat und mindestens eine von der Eurex Clearing näher bestimmte elektronische Kennung (Identifier) zuzuordnen hat. Der Identifier muss immer übertragen werden, wenn die Teilnehmer-Software mit der Clearing-EDV kommuniziert.

(3) Der Vertragspartner ist verpflichtet, alle Teilnehmer-Systeme in seinen Lokationen zu installieren und an die Clearing-EDV anzubinden. Der Vertragspartner ist verpflichtet, die Zulassung beabsichtigter Lokationen unter Angabe sämtlicher relevanten Kontaktdaten bei der Eurex Clearing zu beantragen, bevor er seine Teilnehmer-Systeme an die Clearing-EDV aus einer beabsichtigten Lokation anbindet. Die Eurex Clearing wird dem Vertragspartner den Eingang des Antrags bestätigen. Die Lokation gilt als genehmigt, sofern die Eurex Clearing nicht innerhalb eines Monats nach Versand der Bestätigung die Anbindung an die Clearing-EDV aus der Lokation untersagt. Die Eurex Clearing kann die Anbindung aus einer Lokation bei Vorliegen schwerwiegender Gründe jederzeit untersagen, dies gilt insbesondere, wenn aufsichtsrechtliche Gründe beim Vertragspartner oder bei der Eurex Clearing der Anbindung entgegenstehen.

(2) In addition to the software of Eurex Clearing, the Contractual Party may use its own software (Participant Software) for the access to clearing data via VALUES API on its Participant Systems.

Eurex Clearing may determine that the Contractual Party shall register the Participant Software with Eurex Clearing and that the Contractual Party shall have at least one electronic ID (identifier) determined by Eurex Clearing. The identifier must always be transferred if the Participant software communicates with the Clearing EDP.

(3) The Contractual Party shall be obligated to install all Participant Systems in its Locations and to connect them with the Clearing EDP. The Contractual Party shall, prior to connecting its Participant Systems to the Clearing EDP from an intended Location, be obligated to place a request with Eurex Clearing regarding the admission of such intended Locations, providing Eurex Clearing with all relevant contact data. Eurex Clearing shall confirm receipt of such request to the Contractual Party. The Location shall be deemed to have been approved if Eurex Clearing does not prohibit connection to the Clearing EDP from such Location within one month of sending the confirmation of receipt. Eurex Clearing may, at any time, prohibit connection from a Location due to substantial reasons; this shall apply in particular if such connection cannot be permitted due to regulatory reasons concerning the Contractual Party or Eurex Clearing.

(4) Die Eurex Clearing oder ein von ihr beauftragter Dritter ist berechtigt, jederzeit in den Lokationen des Vertragspartners die Einhaltung der Voraussetzungen für die Installation und den Betrieb des Teilnehmer-Systems zu überprüfen.

Die Eurex Clearing kann nach vorheriger Anzeige durch den Vertragspartner die Installation und den Betrieb eines Teilnehmer-Systems oder Teilen hiervon in den Geschäftsräumen eines von dem Vertragspartner mit dem Betrieb des Teilnehmer-Systems beauftragten Dritten gestatten, wenn die Geltung und die Einhaltung der Regelungen des Anschlussvertrages, insbesondere auch durch den Dritten, gewährleistet ist.

Der Vertragspartner ist verpflichtet durch eine entsprechende Vereinbarung mit dem Dritten sicherzustellen, dass der Dritte der Eurex Clearing das Recht einräumt, jederzeit in seinen Geschäftsräumen die Einhaltung der Voraussetzungen für die Installation und den Betrieb eines Teilnehmer-Systems zu überprüfen.

(4) Eurex Clearing or a third party assigned by it shall be entitled to visit the Contractual Party's Locations at any time and check whether the requirements for the installation and operation of the Participant System are still met.

Eurex Clearing shall be entitled, after a previous notification by the Contractual Party, to assign the installation and operation of a Participant System or of parts thereof in the offices of the Contractual Party to a third party as long as the application of and adherence to the regulations of the Connection Agreement, in particular by the third party, is guaranteed.

The Contractual Party shall be obligated to ensure by means of an appropriate agreement with the third party that such third party entitles Eurex Clearing to verify at any time whether the conditions for the installation and operation of a Participant System are met.

Preisverzeichnis zum Vertrag über die technische Anbindung an die Clearing-EDV der Eurex Clearing AG (Anschlussvertrag)	Price List to the Agreement on Technical Connection to the Clearing EDP of Eurex Clearing AG (Connection Agreement)
Für die Anbindung an die Clearing-EDV und die Bereitstellung der IT-Beratungsleistungen erhebt die Eurex Clearing AG (Eurex Clearing) gemäß § 68 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen zum Anschlussvertrag die folgenden Entgelte. Hiervon unberührt bleibt die Verpflichtung des Vertragspartners, die Entgelte gemäß des Preisverzeichnisses der Eurex Clearing zu bezahlen.	The following fees will be charged by Eurex Clearing AG (Eurex Clearing) according to § 68 of the General Terms and Conditions of the Connection Agreement for the connection to the Clearing EDP and the supply of IT consulting services . This shall not affect the Contractual Party's duty to pay the fees of Eurex Clearing's Price List.
§ 1 Monatliche Entgelte für die technische Anbindung (Anbindungsentgelte)	§ 1 Monthly fees for the technical connection (connection fees)

Anbindungskomponente / connection component	Bandbreite / bandwidth	Standleitung / Leased Line	Internet VPN (iAccess)
Connection via Multi Member System Provider ⁽¹⁾	-	0 €	
Connection via other networks (e.g SWIFT, z/Os) ⁽²⁾	-		
Risk Data Channel	1 Mbit/s	500 €	250 €
	5 Mbit/s	750 €	500 €
Clearing Interface Channel (CIC)	bis zu / up to 1 Mbit/s	500 €	250 €
	5 Mbit/s	750 €	500 €

Anbindungskomponente / connection component	Bandbreite / bandwidth	Standleitung / Leased Line in Tier A1 ⁽³⁾	Standleitung / Leased Line in Tier B1 ⁽³⁾	Internet VPN (iAccess)
Eurex GUI-Channel (in Kombination mit / in combination with CIC)	1 Mbit/s	60 €	100 €	-
	3 Mbit/s	170 €	300 €	-
	10 Mbit/s	600 €	1,000 €	-
Eurex GUI-Channel (auf Leitungen ohne / on lines without CIC)	5 Mbit/s	750 €	750 €	-
	10 Mbit/s	900 €	1,600 €	-

§ 2 Monatliche Entgelte für die Nutzung des Clearing Systems	§ 2 Monthly fees for the usage of the Clearing System
---	--

Nutzung des Clearing Systems / Clearing System usage	Entgelt pro Monat / monthly fee
Eurex Clearing GUI @X-pert ⁽⁴⁾ token/certificate / Token/Zertifikat	4 free tokens/certificates / 4 Token/Zertifikate kostenfrei, 300 € from fifth / ab dem fünften ⁽⁵⁾
Eurex Clearing GUI @X-tract ⁽⁴⁾ token/certificate / Token/Zertifikat	free of charge / kostenfrei
Eurex Clearing GUI Account/Konto for/für: <ul style="list-style-type: none"> • C7 Derivatives Clearing GUI • Securities Clearing GUI • EurexOTC Clear GUI • Margin Calculator GUI 	300 € ⁽⁶⁾
FIXML Back-Office Accounts / Konten	2 free accounts / 2 Konten kostenfrei, 100 € from third / ab dem dritten
FpML Back-Office Accounts / Konten	2 free accounts / 2 Konten kostenfrei, 100 € from third / ab dem dritten

Enhanced Risk Solution Accounts / Konten	2 free accounts / 2 Konten kostenfrei, 100 € from third / ab dem dritten
Margin Calculator API Accounts / Konten	2 free accounts / 2 Konten kostenfrei, 100 € from third / ab dem dritten
Common Report Engine	0 €

Legende	Legend
Tier A1 = Stadtgebiete von Amsterdam, Frankfurt, London, Mailand, Paris und Zürich	Tier A1 = Metro areas of Amsterdam, Frankfurt, London, Milan, Paris, and Zurich
Tier B1 = Deutschland, Frankreich, Großbritannien, Niederlande und Schweiz	Tier B1 = Germany, France, UK, The Netherlands and Switzerland
⁽¹⁾ Es können Kosten durch den Multi-Member Service Provider entstehen.	⁽¹⁾ Other charges may occur through the Multi-Member Service Provider.
⁽²⁾ Wird durch Market Data & Services über das Network Services Framework Agreement in Rechnung gestellt.	⁽²⁾ Charged by Market Data & Services via Network Services Framework Agreement.
⁽³⁾ Preise für andere Lokationen auf Anfrage.	⁽³⁾ Prices for other locations on request.
⁽⁴⁾ Ersatz für verlorene oder nicht zurückgegebene Tokens wird mit 50 € pro Token in Rechnung gestellt.	⁽⁴⁾ Replacement for lost tokens and unreturned tokens is charged with 50€ per token.
⁽⁵⁾ € 300 fallen ab dem ersten Token/Zertifikat an, falls der Teilnehmer keine Anbindungskomponente aus §1 hat.	⁽⁵⁾ The price of 300 € is valid from the first token/certificate if the member has no connection component from §1 in place.
⁽⁶⁾ Internet-basierter Zugang ist kostenlos, wenn der Teilnehmer eine Anbindungskomponente aus §1 hat.	⁽⁶⁾ Internet-based service is free of charge if the member has a connection component from §1 in place.

Alle genannten Entgelte werden zuzüglich der jeweils geltenden gesetzlichen Umsatzsteuer berechnet.	All aforementioned fees will be calculated plus the current statutory VAT.
---	--

§ 3 Fälligkeit	§ 3 Maturity
Eurex Clearing stellt dem Vertragspartner die Entgelte gemäß § 1 und § 2 monatlich in Rechnung. Die Entgelte sind nach Rechnungseingang unverzüglich zur Zahlung fällig.	Eurex Clearing will charge fees to the Contractual Party according to §1 and § 2 on a monthly basis. The fees are to be paid immediately after the bill has been received.